

PAMPLONA, SABADO 18 DE MAYO DE 1935.-Apartado 29.

DIARIO INDEPENDIENTE

TELEFONO 1707.-Oficina y Talleres: ZAFATERIA 50 y NUEVA 49

La Biblioteca de Navarra

Señores Diputados, Navarra no tiene Biblioteca.

Y debemos terminar con esta realidad, por decoro, por propia dignidad y aunque no sea más que por el que dirán.

Estamos viviendo una época de tendencias materialistas, de negaciones espirituales, y la masa, siguiendo las corrientes y las iniciativas de las clases privilegiadas, eleva el tono egoísta de la vida, hasta tal extremo, que va a llegar un día en que no se cultiven más que las disciplinas que rindan pingües beneficios.

Es evidente que para anular estas corrientes materialistas, es necesario elevar por todos los procedimientos el índice cultural del pueblo, provocando entusiasmo por el estudio de nuestros grandes problemas, cuidando con exquisito refinamiento de la formación espiritual de nuestros queridos hermanos.

La fortaleza moral de un País, está en el instinto de aprender de sus ciudadanos. Y toda Corporación que rija sus destinos, tiene la obligación de facilitar el conocimiento de los grandes autores a los hombres estudiosos, al mismo tiempo que trata de conseguir de los más remisos, amor por el saber, creando inquietudes espirituales.

Es una vergüenza para Navarra, que tengamos que pedir una Biblioteca, cuando deberíamos tener muchísimas, y perfectamente instaladas.

Me parece muy bien que nos preocupemos de la remolacha, del trigo, del vino, y hasta del Furo, aunque no sea más que para defender el cupo o para impedir que se sobre el impuesto sobre la renta, pero esto no quiere decir de ninguna manera, que debemos olvidar, como "no solo de pan vive el hombre", sabiendo además que todo adelante en cualquier aspecto de la vida, va precedido siempre de prolongados estudios y experiencias prácticas.

En todos los países del mundo se invaden los pueblos y las poblaciones de Bibliotecas, para que puedan deleitarse en el conocimiento de los autores más caros y más raros, los ciudadanos que carecen de fortuna y que jamás podrían aspirar a leer dichos autores, si la Sociedad no cumpliera con este sacrosantísimo deber. En estos últimos tiempos, Japón ha sido la nación que más bibliotecas ha fundado; unas cinco mil. La revista "Japón", es la que más activamente ha intervenido en esta campaña pro-cultura popular. En muchísimas fotografías se ve la perfecta organización de estos centros culturales.

En Alemania, las bibliotecas de las grandes poblaciones están en su mayor parte, en las Universidades. En los pueblos se ha ensayado con gran éxito, la biblioteca circulante. Es decir, que desde muy niños los acostumbra a leer y trabajar materias de su verdadera afición, y cuando llegan a la Universidad, están completamente preparados para una disciplina determinada, van a buscar la ciencia donde mejor puedan encontrarla.

Por eso es atinadísimo el profesor Icaza en su comentario sobre el carácter de la Universidad Alemana: "La Universidad alemana no es educadora, sino ilustradora y científica".

Los muchachos, donde han encontrado base para esa primitiva preparación descubriendo sus aficiones? ?

En las Bibliotecas.

Así iríamos señalando la preocupación de todas las Naciones por mantener y fomentar las bibliotecas populares.

En Navarra tenemos una Biblioteca realmente hermosa, y a fines del año 1932, y principios del 33, se recogieron los libros en paquetes y se enviaron a Barañain, a un cuarto solitario y triste, y... allí están.

Nadie les hace caso; por lo visto a nadie interesan.

Mañana haremos un reducidísimo estudio de algo, de lo mucho que tiene nuestra Biblioteca.

Señores Diputados, ¿no les parece a ustedes que los libros bien ordenados en una Biblioteca pública, harían bastante más labor educadora que la que prestan en su melancólico retiro?

M. J. G.

En el Ateneo Navarro

Hoy a las siete y media de la tarde, conferencia del ciclo sobre "Fueros o autonomía de Navarra", a cargo de don Joaquín Beunza.

La ilustre personalidad del conferenciante, que ha dedicado tanto años su actividad a laborar por Navarra, siendo considerado además como una de las figuras más prestigiosas en el ejercicio de la abogacía, hará que se congreguen en el salón del Ateneo muchas personas que sientan los mayores deseos de oír esta disertación del señor Beunza sobre el problema fundamental de Navarra.

Escuelas Vascas

PRIMERA COMUNION

Mañana domingo es el día señalado para la augusta ceremonia de impartir por la primera vez la sagrada Comunión a veintidós niños y niñas de estas escuelas. Además de los niños que acuden a las mismas y que cantarán motetes euzkericos, tomarán parte elementos de Euzko-Abesbatza los que igualmente cantarán motetes litúrgicos.

Esta gran solemnidad que causará la impresión que es de suponer en los pequeños, ha de emocionar profundamente a los presentes, como ha sucedido en años anteriores, sobre todos a los padres y familiares de los comulgados, a los cuales felicitamos anticipadamente.

El acto empezará a las ocho en punto, en la Iglesia de los P. P. Escolapios que estará profusamente adornada de plantas y flores.

Del Gobierno civil

En nuestra charla diaria con el Gobernador civil, señor Sola, nos manifestó que seguía preocupándose del problema remolachero, esperando las instrucciones concretas del Ministro de Agricultura con respecto a la pignoración de la semilla a que hace referencia el representante de la fábrica de Halagón.

Con respecto al problema de la capital, esto es, por lo que se refiere al fabricante señor Eugui, ha delegado en el ingeniero señor Franca para hacer distintas gestiones cuyo resultado publicará.

VISITAS

Había recibido ayer varias visitas, entre otras la del Alcalde y Juez municipal de Cañada, acompañados por don Pelayo Moreno y el abogado señor Abascal. También le visitaron el Alcalde de San Adrián, el obrero señor Fía Landa, en representación de los Solidarios Vascos, para interesarse por cuestiones de trabajo, y el Presidente y secretario de Napar Buru Batzarra señores don José de Aguerre y don Jaime de Oloroña, que fueron a hablarle del próximo Aberri-Eguna.

De la Diputación

El Vicepresidente de la Comisión Gestora de la Diputación don Juan Pedro Arraiza nos dijo ayer a los informadores locales ha recibido numerosas visitas, y entre ellas la del alcalde de Olazti, una comisión de Fitero acompañada del diputado a Cortes don Luis Arellano; otra comisión de Caparros; al baogado don Luis Ortega y al notario don Benjamín Arnáez.

SESION

Nos dijo también el señor Arraiza que por la tarde había celebrado sesión la Diputación, despachándose buen número de asuntos.

EL DIPUTADO SEÑOR MONZON CON UNA COMISION DE REMOLACHEROS A MADRID

Y por último nos comunicó que había sido designado el diputado señor Monzón, para que vaya a Madrid el próximo martes, acompañando a la comisión que gestiona la solución del importantísimo problema remolachero.

Si... pero

LOS CALZADOS "EUREKA" son los mejores. San Nicolás, 2.-Plaza del Castillo, 25.

PARA SALDOS BIEN Javier, 1 (Bajada de San Agustín) CALZADOS DE OCASION

En el Ateneo Navarro

Hoy a las siete y media de la tarde, conferencia del ciclo sobre "Fueros o autonomía de Navarra", a cargo de don Joaquín Beunza.

La ilustre personalidad del conferenciante, que ha dedicado tanto años su actividad a laborar por Navarra, siendo considerado además como una de las figuras más prestigiosas en el ejercicio de la abogacía, hará que se congreguen en el salón del Ateneo muchas personas que sientan los mayores deseos de oír esta disertación del señor Beunza sobre el problema fundamental de Navarra.

En el Ateneo Navarro

Hoy a las siete y media de la tarde, conferencia del ciclo sobre "Fueros o autonomía de Navarra", a cargo de don Joaquín Beunza.

La ilustre personalidad del conferenciante, que ha dedicado tanto años su actividad a laborar por Navarra, siendo considerado además como una de las figuras más prestigiosas en el ejercicio de la abogacía, hará que se congreguen en el salón del Ateneo muchas personas que sientan los mayores deseos de oír esta disertación del señor Beunza sobre el problema fundamental de Navarra.

En el Ateneo Navarro

Hoy a las siete y media de la tarde, conferencia del ciclo sobre "Fueros o autonomía de Navarra", a cargo de don Joaquín Beunza.

La ilustre personalidad del conferenciante, que ha dedicado tanto años su actividad a laborar por Navarra, siendo considerado además como una de las figuras más prestigiosas en el ejercicio de la abogacía, hará que se congreguen en el salón del Ateneo muchas personas que sientan los mayores deseos de oír esta disertación del señor Beunza sobre el problema fundamental de Navarra.

En el Ateneo Navarro

Hoy a las siete y media de la tarde, conferencia del ciclo sobre "Fueros o autonomía de Navarra", a cargo de don Joaquín Beunza.

La ilustre personalidad del conferenciante, que ha dedicado tanto años su actividad a laborar por Navarra, siendo considerado además como una de las figuras más prestigiosas en el ejercicio de la abogacía, hará que se congreguen en el salón del Ateneo muchas personas que sientan los mayores deseos de oír esta disertación del señor Beunza sobre el problema fundamental de Navarra.

En el Ateneo Navarro

Hoy a las siete y media de la tarde, conferencia del ciclo sobre "Fueros o autonomía de Navarra", a cargo de don Joaquín Beunza.

La ilustre personalidad del conferenciante, que ha dedicado tanto años su actividad a laborar por Navarra, siendo considerado además como una de las figuras más prestigiosas en el ejercicio de la abogacía, hará que se congreguen en el salón del Ateneo muchas personas que sientan los mayores deseos de oír esta disertación del señor Beunza sobre el problema fundamental de Navarra.

En el Ateneo Navarro

Hoy a las siete y media de la tarde, conferencia del ciclo sobre "Fueros o autonomía de Navarra", a cargo de don Joaquín Beunza.

La ilustre personalidad del conferenciante, que ha dedicado tanto años su actividad a laborar por Navarra, siendo considerado además como una de las figuras más prestigiosas en el ejercicio de la abogacía, hará que se congreguen en el salón del Ateneo muchas personas que sientan los mayores deseos de oír esta disertación del señor Beunza sobre el problema fundamental de Navarra.

Loyola'tar Inazio Deunak esan oizuan otoitza

Kristoren anima, santu nazazu. Kristoren gorputza, saba nazazu. Kristoren odoia, ase nazazu. Kristoren saietotako ura, garbi nazazu. Kristoren nekaldia, indartu nazazu. Kristoren nekaldia, indartu nazazu. O Jesus ona, entzun zaidazu. Zure zaurien barruan gorde nazazu. Ez utzi neri Zugandik alde egiten. Etsai gaitzengandik gorde nazazu. Eriotz-aldian del nazazu. Eta Zugana joateko, agindu zaidazu. Zure santuekin batean, Betikotasun osoan. Zu goratu zaitzadan, Alaxe. Yauna ez naiz ni fior, Zu nere bitozera etortzeko. Bañan esan zazu itz bat bakarra. Eta nere anima sendatuko da.

Escuelas Vascas

PRIMERA COMUNION

Mañana domingo es el día señalado para la augusta ceremonia de impartir por la primera vez la sagrada Comunión a veintidós niños y niñas de estas escuelas. Además de los niños que acuden a las mismas y que cantarán motetes euzkericos, tomarán parte elementos de Euzko-Abesbatza los que igualmente cantarán motetes litúrgicos.

Esta gran solemnidad que causará la impresión que es de suponer en los pequeños, ha de emocionar profundamente a los presentes, como ha sucedido en años anteriores, sobre todos a los padres y familiares de los comulgados, a los cuales felicitamos anticipadamente.

El acto empezará a las ocho en punto, en la Iglesia de los P. P. Escolapios que estará profusamente adornada de plantas y flores.

Del Gobierno civil

En nuestra charla diaria con el Gobernador civil, señor Sola, nos manifestó que seguía preocupándose del problema remolachero, esperando las instrucciones concretas del Ministro de Agricultura con respecto a la pignoración de la semilla a que hace referencia el representante de la fábrica de Halagón.

Con respecto al problema de la capital, esto es, por lo que se refiere al fabricante señor Eugui, ha delegado en el ingeniero señor Franca para hacer distintas gestiones cuyo resultado publicará.

VISITAS

Había recibido ayer varias visitas, entre otras la del Alcalde y Juez municipal de Cañada, acompañados por don Pelayo Moreno y el abogado señor Abascal. También le visitaron el Alcalde de San Adrián, el obrero señor Fía Landa, en representación de los Solidarios Vascos, para interesarse por cuestiones de trabajo, y el Presidente y secretario de Napar Buru Batzarra señores don José de Aguerre y don Jaime de Oloroña, que fueron a hablarle del próximo Aberri-Eguna.

De la Diputación

El Vicepresidente de la Comisión Gestora de la Diputación don Juan Pedro Arraiza nos dijo ayer a los informadores locales ha recibido numerosas visitas, y entre ellas la del alcalde de Olazti, una comisión de Fitero acompañada del diputado a Cortes don Luis Arellano; otra comisión de Caparros; al baogado don Luis Ortega y al notario don Benjamín Arnáez.

SESION

Nos dijo también el señor Arraiza que por la tarde había celebrado sesión la Diputación, despachándose buen número de asuntos.

EL DIPUTADO SEÑOR MONZON CON UNA COMISION DE REMOLACHEROS A MADRID

Y por último nos comunicó que había sido designado el diputado señor Monzón, para que vaya a Madrid el próximo martes, acompañando a la comisión que gestiona la solución del importantísimo problema remolachero.

Si... pero

LOS CALZADOS "EUREKA" son los mejores. San Nicolás, 2.-Plaza del Castillo, 25.

PARA SALDOS BIEN Javier, 1 (Bajada de San Agustín) CALZADOS DE OCASION

En el Ateneo Navarro

Hoy a las siete y media de la tarde, conferencia del ciclo sobre "Fueros o autonomía de Navarra", a cargo de don Joaquín Beunza.

La ilustre personalidad del conferenciante, que ha dedicado tanto años su actividad a laborar por Navarra, siendo considerado además como una de las figuras más prestigiosas en el ejercicio de la abogacía, hará que se congreguen en el salón del Ateneo muchas personas que sientan los mayores deseos de oír esta disertación del señor Beunza sobre el problema fundamental de Navarra.

En el Ateneo Navarro

Hoy a las siete y media de la tarde, conferencia del ciclo sobre "Fueros o autonomía de Navarra", a cargo de don Joaquín Beunza.

La ilustre personalidad del conferenciante, que ha dedicado tanto años su actividad a laborar por Navarra, siendo considerado además como una de las figuras más prestigiosas en el ejercicio de la abogacía, hará que se congreguen en el salón del Ateneo muchas personas que sientan los mayores deseos de oír esta disertación del señor Beunza sobre el problema fundamental de Navarra.

En el Ateneo Navarro

Hoy a las siete y media de la tarde, conferencia del ciclo sobre "Fueros o autonomía de Navarra", a cargo de don Joaquín Beunza.

La ilustre personalidad del conferenciante, que ha dedicado tanto años su actividad a laborar por Navarra, siendo considerado además como una de las figuras más prestigiosas en el ejercicio de la abogacía, hará que se congreguen en el salón del Ateneo muchas personas que sientan los mayores deseos de oír esta disertación del señor Beunza sobre el problema fundamental de Navarra.

En el Ateneo Navarro

Hoy a las siete y media de la tarde, conferencia del ciclo sobre "Fueros o autonomía de Navarra", a cargo de don Joaquín Beunza.

La ilustre personalidad del conferenciante, que ha dedicado tanto años su actividad a laborar por Navarra, siendo considerado además como una de las figuras más prestigiosas en el ejercicio de la abogacía, hará que se congreguen en el salón del Ateneo muchas personas que sientan los mayores deseos de oír esta disertación del señor Beunza sobre el problema fundamental de Navarra.

En el Ateneo Navarro

Hoy a las siete y media de la tarde, conferencia del ciclo sobre "Fueros o autonomía de Navarra", a cargo de don Joaquín Beunza.

La ilustre personalidad del conferenciante, que ha dedicado tanto años su actividad a laborar por Navarra, siendo considerado además como una de las figuras más prestigiosas en el ejercicio de la abogacía, hará que se congreguen en el salón del Ateneo muchas personas que sientan los mayores deseos de oír esta disertación del señor Beunza sobre el problema fundamental de Navarra.

En el Ateneo Navarro

Hoy a las siete y media de la tarde, conferencia del ciclo sobre "Fueros o autonomía de Navarra", a cargo de don Joaquín Beunza.

La ilustre personalidad del conferenciante, que ha dedicado tanto años su actividad a laborar por Navarra, siendo considerado además como una de las figuras más prestigiosas en el ejercicio de la abogacía, hará que se congreguen en el salón del Ateneo muchas personas que sientan los mayores deseos de oír esta disertación del señor Beunza sobre el problema fundamental de Navarra.

En el Ateneo Navarro

Hoy a las siete y media de la tarde, conferencia del ciclo sobre "Fueros o autonomía de Navarra", a cargo de don Joaquín Beunza.

La ilustre personalidad del conferenciante, que ha dedicado tanto años su actividad a laborar por Navarra, siendo considerado además como una de las figuras más prestigiosas en el ejercicio de la abogacía, hará que se congreguen en el salón del Ateneo muchas personas que sientan los mayores deseos de oír esta disertación del señor Beunza sobre el problema fundamental de Navarra.

En el Ateneo Navarro

Hoy a las siete y media de la tarde, conferencia del ciclo sobre "Fueros o autonomía de Navarra", a cargo de don Joaquín Beunza.

La ilustre personalidad del conferenciante, que ha dedicado tanto años su actividad a laborar por Navarra, siendo considerado además como una de las figuras más prestigiosas en el ejercicio de la abogacía, hará que se congreguen en el salón del Ateneo muchas personas que sientan los mayores deseos de oír esta disertación del señor Beunza sobre el problema fundamental de Navarra.

Aberri-Eguna

Interesa sobremanera a todo nacionalista hacer de este día una jornada tan memorable como las anteriores.

Sobre tan transcendental cuestión, hablará HOY, en Euzko-Etxea, el Sr. Presidente de N. B. B. a las siete de la tarde

Sr. Presidente de N. B. B.

a las siete de la tarde

Consejo de Ministros

Acuerdos relativos a la defensa militar que se mantienen reservados

Sobre la ley de Prensa hay criterio unánime que no se da a conocer.

Madrid 17, 23'30

Hasta las dos menos cuarto de la tarde estuvieron reunidos los ministros en la Presidencia para celebrar el Consejo que había comenzado a las once de la mañana.

Como de costumbre, fué el tratado y lo hizo en los siguientes términos:

—El Consejo de hoy ha tenido dos partes: una más breve, en la que se ha estudiado el proyecto de ley de Prensa, que el Gobierno encontró ya dictaminado por la comisión parlamentaria. Se ha llegado rápidamente a una unanimidad absoluta. Existe, por consiguiente un criterio de Gobierno en este punto, que en el momento oportuno será expuesto en la Cámara por el señor Gil Robles o por el señor Lerroux.

Otra parte, fué una petición de Memoria, donde existe una enorme crisis industrial zapatera, y otra de la fabricación de los típicos tejidos de la región, que ha llegado hasta el punto de hacer desaparecer capitales antes dedicados a estos trabajos y que han derivado al negocio del recrio del ganado porcino, pero también éste sufre la amenaza de no poder continuar, si no se importa pronto el maíz que con arreglo a las obligaciones contraídas en el tratado hispano-argentino debemos importar. En cuanto se importe se destinará a aquellas islas la cantidad que les corresponde en la distribución.

La segunda parte del Consejo, al más extensa y de mayor importancia, fué dedicada al problema de la defensa nacional, cuyo estudio no ha hecho más que iniciarse, pues requerirá, indudablemente, otros muchos Consejos.

Han intervenido en el examen de este problema, principalmente, el presidente del Consejo y los ministros de Guerra, Marina y Hacienda, y han sido aprobados ya algunos decretos de la Presidencia y Guerra, de los que se les daré cuenta cuando sean firmados, excepto aquellos que tienen carácter reservado. Con estos decretos y mientras sigue el estudio de este magno problema nacional, se inicia el plan del Gobierno en cuanto se refiere a la defensa nacional.

Terminó diciendo el señor Lucía que con motivo de la inauguración oficial de la línea aérea Paris-Madrid, habrá un intercambio de visitas.

cambio de viajes de personalidades de los Gobiernos de Francia y España durante cuarenta y ocho horas. En nombre del Gobierno español hará este viaje de atención el señor Gil Robles.

Un periodista preguntó al ministro de la Gobernación si habían tratado de la reaparición de "El Socialista", contestando el señor Portela que como éste de hoy ha sido un Consejo de carácter extraordinario dedicado a los asuntos de la defensa nacional, no se habían tratado otros temas que los ya apuntados.

En la nota de acuerdos facilitada se expresan los que siguen:

FRESIDENCIA: Modificación del reglamento de las oposiciones e ingreso en el Cuerpo de oficiales letrados del Consejo de Estado.

MARINA: Decreto, disponiendo que el general de Intendencia de la Armada don Francisco Ferris Berry cese en el cargo de jefe de la sección de Intendencia del ministerio de la Guerra por haber pasado a la situación de reserva.

Nombrando para dicho cargo al general de Intendencia de la Armada don Miguel López González.

Decreto autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley modificando el punto séptimo del artículo segundo de la ley de 13 de febrero de 1935.

INDUSTRIA Y COMERCIO: Expediente sobre autorización a la Sociedad "Construcción Naval" para importar en régimen temporal diversos materiales destinados a la construcción de buques para el Gobierno de Méjico.

CBRAS PUBLICAS: Expediente proponiendo se declare nulo el decreto de 23 de diciembre de 1932 por el que fué separado del cargo de auxiliar segundo don Antonio Martínez Alonso.

Expediente de subasta de las obras de construcción de un muelle en el puerto de Sada (Coruña), cuyo proyecto fué aprobado el 9 de marzo de 1934.

Idem, ídem de las obras de ampliación del puerto de Ciénfava (Vizcaya), cuyo presupuesto fué aprobado el 13 de julio de 1932.

Expediente de habilitación de créditos para el pago adicional que produce el proyecto de replanteo definitivo de la prolongación del dique de Levante y de los diques

actuales del puerto de Vinaroz (Cataluña), aprobado en 6 de diciembre de 1934.

Idem, proponiendo se conceda a la Compañía de los Ferrocarriles Andaluces un anticipo reintegrable de un millón trescientas cincuenta mil pesetas para el abono a sus agentes de una paga extraordinaria en el año en curso.

JUSTICIA: Propuesta de libertad condicional a favor de siete penados que sufran condenas inferiores a dos años de educación.

Informe del Tribunal Supremo favorable a la conmutación de la pena de muerte impuesta por un Consejo de guerra por la reclusión militar perpetua al penado Marcellino Fernández Torres.

Idem, ídem la conmutación de la pena de muerte impuesta por la Sala de Justicia militar del Tribunal Supremo por la reclusión perpetua a Manuel Martínez Gregorio.

Propuesta de la Sala de Gobierno del Tribunal Supremo de conmutación de la pena de muerte impuesta por la Sala sexta del mismo Tribunal por la inmediata inferior a los penados Pablo Cano Sáenz, Félix Manzano García, Pablo Fernández Verale, León Quintanilla Pérez y Antonio Barros Martínez.

Reposición del funcionario de la carrera judicial don Agustín Polidura.

Idem de los magistrados suplentes don Gabriel Zubiria, don Adolfo Alzulet y don Antonio Tapia.

Autorizando al economo de la parroquia de Senja para la venta de diez metros de terreno perteneciente a la casa badia para la reparación del resto de la misma.

Idem, ídem al economo de San Lorenzo de Madrid para la venta de un solar.

Idem al vicario de la Diócesis de Cartagena para la venta de una casa.

Idem al párroco de Silla para la venta de un solar.

ESTADO: Se concedió la banda de la República a M. Mallarmé, ministro de Educación de Francia, y M. Herbet, embajador de dicho país en España.

Se nombró delegados para la próxima Asamblea de Ginebra a los señores Madariaga, Aguilar y Teixidor.

actuando de juez de instrucción en el caso de los individuos—insectos son atacados de enfermedades también la colectividad las sufre, siendo las más frecuentes—y en Navarra se han encontrado—el MAL DE MAYA, DE LOCKE, POLLO AGRILO Y LOCKIE NEGRA, encontrándose otras veces con accidentes, que aún no siendo enfermedades—como la polilla, que ataca la cera—atacan y destruyen el interior de las colmenas.

Aparte de la polilla, hay otros bichos que producen trastornos y son: LA MARIPOSA O CABELLA DE MUERTO Y LOS RATONES CAMPPESTRES, siendo frecuente contemplar a la tropa apiñada atareada en matar y sacar fuera de la colmena a esos lepidópteros asaltantes y envolver cuidadosamente en películas de cera a los bichos mayores si sus fuerzas no pudieron arrojar fuera.

La desahogabilidad del tiempo impidió un día más hacer práctica alguna, dedicándose los cursillistas al examen de los diferentes aparatos de extracción.

Habiendo de ausentarse hoy el competetísimo Ingeniero-Director a realizar visita de inspección por el Valle del Baztán, los alumnos escucharon, muy sentidamente, las palabras de despedida que el señor Nagore pronunció, haciendo votos porque los conocimientos adquiridos durante el Cursillo sirvan de prácticos ejemplos en beneficio de la Apicultura.

Mucho agradecieron los alumnos los ofrecimientos y, muy respetuosamente, estrecharon las manos del trabajador y culto Ingeniero-Director de Agricultura.

DUGAL

Se ha puesto a la venta el libro "ENTRE LA LIBERTAD Y LA REVOLUCION" 1930-1935 en el que José A. de Agirre y Lekube escribe La Verdad de un lustro en el País Vasco

PRECIO: 6 pesetas. 602 páginas de texto interesantísimo. Pídale a su librero.

J. A. Sagués Irujo ODONTOLOGO RAYOS X Barañaen, 26. L. Teléfono 1428

Caja de Ahorros de Navarra CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libreta ordinaria a la vista	3.00 %
Imposiciones anuales	4.00 %
Imposiciones semestrales	3.00 %
Cuentas corrientes a la vista	1.50 %

SEGUROS SOCIALES.—FENSIONES A LOS 65, 60 ó 55 AÑOS A CAPITAL CECIDIDO Y A CAPITAL RESERVADO.—RENTAS INMEDIATAS.—CAPITALES HERENCIA.—DONES INFANTILES.—SEGURO DE MATERNIDAD.—SEGURO DE ACCIDENTES DE TRABAJO.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—BENEFICACIONES A LOS IMPONENTES.

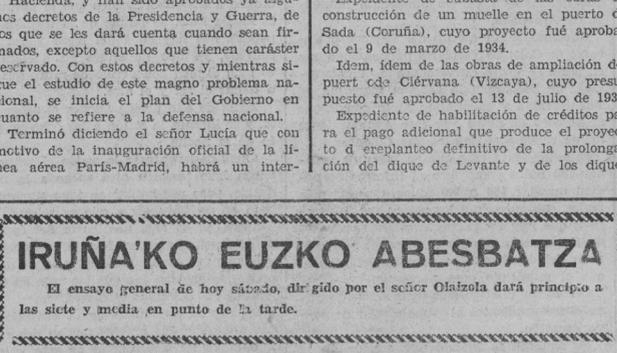
OFICINAS CENTRALES

En su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.—Nuevo Encarnado

SUCURSALES: Alsasua, Aoz, Atallo, Arriba Caparros, Carcastillo, Cascante, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Irurzun, Iasaba, Leiza, Lesaca, Los Arcos, Marella Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera de Bidasoa.

IRUÑA'KO EUZKO ABESBATZA

El ensayo general de hoy sábado, dirigido por el señor Olazola dará principio a las siete y media en punto de la tarde.



Una bella y florida azotea del edificio del Archivo de la ciudad de Barcelona. Este archivo es objeto de constantes y cada vez más diligentes cuidados y atenciones que honran a Cataluña

ERATZU'N

MAYATZA 19

DONOSTIKO EUZKO GAZTEDIAK ERATUTA IZANGO DIRAN JAIALDI ABERKOIAK

Arratsaldeko Iruterdiatan:

1. "Basarri" bertsoari trebe ta ospotsuak, alaiuki ditu entuleak bere itz neurtu estizuakin.
2. Abertzaletasun gais-itxaldia eustera. Ugartetxan'tar Donata jauna izlarri.
3. Espatadantza. Donostiko Euzko Gaztediko taldeak.
4. Mutildantza. Baztandarrak eta Donostiarriak nastuan.
5. Erromeriya. Ilunabarra arte.

ERRAZU

MAYO 19

FIESTAS PATRIOTAS ORGANIZADAS POR LA JUVENTUD VASCA DE SAN SEBASTIAN

A las tres y media de la tarde:

- 1.º "Basarri" el bersolari dirigirá al público sus cáldos y patrióticos versos.
- 2.º Discurso de propaganda patriótica a cargo de don Donato de Ugartetxoa.
- 3.º Espatadantza por grupos de Juventud Vasca de San Sebastián.
- 4.º Mutildantza por baztaneses y donostiarri.
- 5.º Romería hasta el castreer.

NOTA: Según la Prensa donostiarra, acudirán de San Sebastián varios autobuses de mendicigales con intención de subir al monte Auza por la mañana.

Ecos de sociedad

VIAJES

De Roncesvalles don Pedro Nieves, canónigo de aquella Colegiata.
 De Cáseda don Eufemio Apestegui.
 Regresaron de Madrid y Toledo las bellas señoritas Flora Andrés y Gloria Escalada.
 Para Olóriz la señorita Isabel Ibarrola con su sobrina Mari Sol Larrambeberé Arbeloa.
 Para Ezcurra, de su viaje de boda, don José Echeverría y su bella esposa doña Petronila Marizcoeurrena.
 Hoy sale para su casa de Alsacia la bella señorita y acreditada modista Pilar Urzún.
 Vino de San Sebastián don Pedro María Balestena.

VARIAS

Ha sido nombrado médico forense de San Martín de Valdeiglesias el culto médico don Manuel Zabala Modet.

NATALICIOS

Doña María Josefa Aguirre, joven y bella esposa del culto abogado don Tadeo Alvero, ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño que se llamará José Luis.
 La madre y el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.
 Reciban los venturosos papás y sus distinguidas familias nuestra cordial enhorabuena.

MADERAS

De pino Ronceal y entarimados
ANTONIO ERICE

ENFERMOS

Desde hace unos días se encuentra indisputado el R. P. Alonso, corazonista de la residencia de Pamplona, cuyo alivio muy de veras deseamos.

PRIMERA COMUNION

El día 12 del actual, hizo su primera comunión en la capilla de las Madres Concepcionistas de esta capital, el niño Francisco Javier Flanés, hijo de nuestro buen amigo don Joaquín.
 Reciban nuestra cordial enhorabuena los padres y el nuevo comuniquante.

Casa Arrillaga

RELOJERIA - OPTICA
AJARNAUTE, Zapatería, 59, PAMPLONA

MISAS GREGORIANAS

Hoy, sábado, a las ocho y media de la mañana, en la iglesia de Jesús y María darán principio las misas gregorianas por el alma de la virtuosa dama doña María Rouzaut Nogués (que en paz descanse).

NOTAS TRISTES

Se ha cumplido el primer aniversario de la muerte de la virtuosa señorita Nicasia Navarro Torrano, ocurrida el 17 de Mayo de 1934.

Con tan triste motivo aplíquense ayer buen número de misas, y la distinguida familia de Navarro Torrano recibió muchas y sinceras demostraciones de afecto y de sentimiento en esta dolorosa fecha.
 A esta estimada y distinguida familia reiteramos la expresión de nuestro sincero sentimiento.

Liquidación por traspaso de local

Establecimiento de "Las Nubes"
 Génova de punto y Confiteones.
 Precios reducidos.
MAJOR 44

BODA

El Yabar (Araquil), contrajeron matrimonial enlace la encantadora señorita Nicolsa Laca, con el distinguido joven de la citada localidad, don Patricio Fernández.
 Por reciente luto del novio, la ceremonia se celebró en la intimidad.
 Nuestra cordial felicitación a los recién casados y a sus distinguidos familiares.

En la parroquia de San Nicolás de esta ciudad, y ante el altar de la Virgen del Pilar, contrajeron matrimonial enlace la bella señorita María Jesús Yoldi, hija del empleado municipal don Salvador, con don Felipe Patiño.
 Apadrinaron a los contrayentes, doña Maximiliana Borda, madre de la novia, y don Bernabé Yoldi, primo del novio.
 Los concurrentes al acto fueron obsequiados en casa de los padres de la novia con un lunch.
 Los recién casados salieron en viaje de novios para San Sebastián, Santander y otras poblaciones.

Lejía "LA NAVARRA"

ADAUTO RUIZ DE MENDOZA
 Fábrica en Estella y Villafranca

NEUVAS RELIGIOSAS

En el Noviciado de las Capuchinas Terciarias Misioneras de Valencia han tomado el Hábito las señoritas navarras María Josefa Beunza, Justina Arana, Basilia Bazán, Gregoria Quiroga, Pilar Balgorri y María Luisa Alzpurru.

El Excmo. e Ilmo. Dr. D. Javier Lauzurica actuó en la ceremonia y dirigió a las novicias y publicó una elocuente plática.
 Felicitamos a todas ellas y les deseamos vivamente la gracia de la perseverancia.

IPATRIOTA II Solidario vascoll

Audaces que las mejores escopetas son las que fabrica la Cooperativa de Solidarios de Trabajadores Vascos de EIBAR, cuya marca EIAL debe ser propagada en todo Euzkadi. Pedid catálogo a EIAL, calle de María Angela, 11, primero, EIBAR.
REPRESENTANTE PARA NAVARRA: ANTONIO MARTINENA.-TAFALLA

DE LA DIPUTACION Los últimos acuerdos

Entre los acuerdos adoptados últimamente por la Excmo. Diputación, figuran los siguientes de interés general:
 La Diputación acordó aceptar por su parte la idea propuesta por la Sociedad de Estudios Vascos, de celebrar el próximo Congreso de Estudios Vascos en la ciudad de Estella, sobre Estudios Históricos, fijando la época del mes de Septiembre de 1936; ofreciendo a dicha Entidad las colaboraciones acostumbradas en estos casos para que los actos culturales de que se trata, alcancen la mayor eficacia.

Concediendo diez becas de 100 pesetas a los cursos que ha organizado la Sociedad de Estudios Vascos, que se han de celebrar este verano en Tudela, y que se han de referir a problemas agrícolas y ganaderos de nuestro País; y otras cinco becas, para aquellos estudiantes que deseen asistir al curso de verano que dicha Sociedad se propone realizar como en años anteriores, en el mes de Julio próximo en San Sebastián.

Autorizando al Concejo de Zabaldica, para roturar y repartir entre sus vecinos 40 robadas de terreno comunal.

Ordenando al Ayuntamiento de Ucar, que proceda al restablecimiento de los caminos y pasos para el ganado que hubieren desaparecido de su jurisdicción.

Disponiendo que el acotamiento del Monte de Abajo de la jurisdicción de Iracheta, sea total para el ganado cabrio para el resto del ganado solamente de primero de Abril a 31 de Julio de cada año.

Aprobando las condiciones formuladas por el Ayuntamiento de Echarri-Aranaz, para la roturación y cultivo de los terrenos comunales que le fueron concedidos.

Autorizando al Concejo de Oñaca, para realizar una permuta de terrenos comunales.

Autorizando al Ayuntamiento de Guirguillano, para ultimar la exacción del repartimiento a razón de 0,37 pesetas por robada para atender a los gastos de confección del nuevo Catastro, y así mismo se acordó imponer a los componentes de dicho Ayuntamiento y al secretario del mismo, si no hubiere consignado las oportunas advertencias, que adoptaron los acuerdos de realizar los trabajos aludidos, sin previa habilitación del crédito presupuestario y de exaccionar el referido reparto, multas de 25 pesetas a cada uno, ordenándose al Ayuntamiento que para que sean determinadas las personas a quienes se impone estas sanciones remita copias autorizadas de las actas de las sesiones correspondientes, en término de diez días.

Autorizando al Concejo de Arrieta, para que en la forma acostumbrada y mediante sorteo y previo pago de su tasación, adjudique a sus vecinos 1.500 hayas.

Desestimando la autorización solicitada por el Concejo de Ancín, para destinar al cultivo agrario, 400 robadas de terreno comunal.

Estimando los recursos y reclamaciones de inole diversa, formulados por don Alejandro Jiménez Ayesa, de Artariaín; don Miguel José Huarte y consortes, de Huarte-Araquil; y don Juan Alonso, de Estella.

Desestimando las peticiones y recursos presentados por don Miguel Medrano, de Citruénigo; doña Benigna Lacalle, de Abalgar; don Gabriel Pérez, de Aibar; doña Victoria Arruabarrena, de Echarri-Aranaz; don Daniel Peraltá, de Corella; don José Oñega, de Aibar; don José Peman Pérez, de Isaba; don Juan Madoz, de Huarte-Araquil; y doña Mauricia Rubio, de Torres del Río.

Imponiendo a los señores alcalde y secretario de Huarte Araquil, la multa de 25 pesetas a cada uno de ellos, por no haber dictado resolución en el recurso de reposición interpuesto por doña Vicenta Arruabarrena, dentro de los quince días que la ley señala a este objeto.

Como consecuencia de los acuerdos adoptados en la reunión celebrada por las Diputaciones de Guipúzcoa, Alava y Navarra, que tuvo lugar el día 10 del actual, para tratar acerca del Código de Circulación, se acordó designar a los señores don Miguel Erice y don Pedro Ardaiz, director de Caminos y Jefe de Impuestos respectivamente, para que concurren en representación de S. E. a la reunión que se celebrará en Vitoria, el próximo día 20, para estudiar las Bases que han de proponerse en orden a la consecución de las aspiraciones del País.

Boinas de fabricación Navarra.
 Venta en todo comercio.
 Viuda de Alvaro Lorente
ESTELLA

¡Suiza sin salir de España!

CONOCE USTED LOS MAS ESPLENDIDOS PAISAJES ESPAÑOLES?
 Instalándose en el Hotel Pirineo de Isaba (Navarra) situado al pie de magníficas pinadas disfrutará usted de un verano tranquilo y podrá admirar las bellezas del Pirineo y Valle del Roncal.
PENSION COMPLETA DESDE 10 PESETAS.
 Precios económicos a familias y largas temporadas.
 Comfort moderno. Agua caliente y fría en todas las habitaciones. Cuartos de baño. Salón de Música y Lectura. Cocina esmerada atendida por el arrendatario VICENTE MORENO (cocinero).

Apertura 15 de Junio.-Diríjase la correspondencia desde 1.º de Junio al administrador-arrendatario.

Ayer en el Ayuntamiento

A las 6,40 de la tarde de ayer, presidiendo el alcalde don Tomás Mata, y asistiendo los señores Azcárate, Arrivillaga, Zabaldica, Aldaba, Dorronsoro, Burgaleta, Armisen, Arraza (P. J.), Arilla, Arraza (E.) Osoz y Goñi Urriza celebró sesión el Ayuntamiento.

Orden del día

Acta de la sesión anterior. Aprobada.
 Cuentas y libramientos. Aprobados.
 Instancia de don Manuel Alonso solicitando empadronamiento.
 Como se pide con arreglo a la Ley.
 Adjudicación definitiva de la subasta celebrada, de venta del solar número 3 de la manzana número 48 de la primera zona del Ensanche. Aprobado.

Escrito de los alumnos de tercer curso de las distintas Secciones de la Escuela de Artes y Oficios, apoyado por el Patronato de la misma solicitando una subvención para realizar un viaje de prácticas a Centros culturales, fabriles e industriales.

El señor Arrivillaga dice que tratándose de gente obrera a juicio de él se le debía subvencionar con mil pesetas. Se adhirió el señor Burgaleta a lo expuesto por el señor Arrivillaga, acordándose conceder mil pesetas con cargo a imprevisos.

Escrito de la Asociación de Propietarios de fincas urbanas de Pamplona, relacionado con la colocación de anuncios en las fachadas de las casas de la Ciudad.

Después de intervenir brevemente para exponer distintos puntos de vista os señores Burgaleta, Arrivillaga y Azcárate, a propuesta del señor Mata se acuerda pase a la Comisión de Fomento.

INFORMES

De la Comisión de Fomento

Proponiendo se satisfagan con cargo al superavit resultante del ejercicio económico de 1934, las 5.000 pesetas que se precisan para satisfacer los jornales necesarios en la ejecución de los grupos sexto y séptimo del proyecto de alumbreado del extrarradio y para adquirir material complementario; y que igualmente se destinen del indicado superavit las 35.000 pesetas necesarias para llevar a efecto los grupos tercero y cuarto del referido proyecto de alumbreado del extrarradio.

Se acuerda pase a la comisión de Hacienda.

Proponiendo se anuncie concurso para la adquisición de 460 metros de manguera de goma y 80 bolas de ebonita que se precisan para los servicios municipales de Matadero, Jardines y riego. Aprobado.

Informando favorablemente la instancia de don José Zubeldia, solicitando autorización para hacer una derivación de la tubería propiedad del Municipio que existe en el barrio del Mochuelo, a fin de dotar de agua a una finca que posee en el expresado barrio. Aprobado.

Proponiendo se concedan las autorizaciones solicitadas por don Alfonso Indurain y don Eulogio Ardanaz, para realizar las construcciones que indican en sus respectivas instancias. Aprobado.
 Informando sobre el resultado del concurso celebrado para suministro de 22.000 sobres anunciadores de las próximas fiestas de San Fermín y de otros impresos necesarios para las mismas.
 Se adjudica el concurso a don José Aramburu.

Informando favorablemente la solicitud presentada por don Martín Donazar, suplicando se le vendan 300 adoquines de desecho que existen en los almacenes municipales. Aprobado.

Informando un escrito del Patronato Navarro de Colonias Escolares participando que en breve se abrirá nuevamente la Colonia escolar de Zudaire y la Colonia marítima de Fuenterrabía y solicitando se le comunique el número de niños que este Ayuntamiento ha de costear en las citadas Colonias.

El señor Mata cree que en lugar de mandar 130 niños como dice el informe se podrían mandar 160 o 170 niños, cuantos más mejor, subviniendo a los gastos con el superavit que hay del presupuesto del año venidero. Se acuerda mandar a 130 niños para que a su debido tiempo se aumente el número que el municipio crea necesario.

Informe relativo a la instalación de clases correspondientes al grupo escolar de nuevas creación.
 Se acuerda se instale una sección en la calle Huarte y Sui núm. 7 local propiedad de don Sotero Purroy mediante el pago de 40 pesetas mensuales.

Informe proponiendo la aprobación de Reglamento del Retén municipal de Prevención.

A propuesta del señor Goñi Urriza se acuerda quede sobre la mesa.

De la Comisión de Hacienda

Informando en escrito de las revendedoras de hortalizas en el Mercado Público, solicitando se deje sin efecto la autorización concedida a los hortelanos para vender productos que no sean de su cosecha.
 Intervienen los señores Burgaleta y Zabaldica.

baiza y se aprueba el informe presentado por la Comisión.

Proponiendo se declare exento del pago del impuesto sobre coches de niño a don Marcelino Pérez, don José Ardanaz, don Timoteo Aguirre, don Domingo Macazaga y don Daniel Huarte. Aprobado.

Informando negativamente instancia de don Cornelio Nepote, solicitando la exención del pago del impuesto por una silleta de niño. Aprobado.

Informando negativamente el escrito de la Cámara Oficial del Comercio y de la Industria, solicitando modificación de las condiciones de puestos en el Mercado de Abastos. Aprobado.

Informando negativamente instancia de don Pedro Ochotorena, solicitando se nombre fajero de la Lonja. Aprobado.

De la Comisión de Ensanche

Solicitud de "Unsaín Hermanos", pidiendo se autorice la transferencia del solar número 5 de la manzana número 45 del Ensanche, a don Fermín Salanueva. Aprobado.

Escrito de don Pascual Larumbe, solicitando autorización para pagar en una solución el valor del solar número 3 de la manzana número 20 del Ensanche. Aprobado.

Escrito de la razón social "Unsaín Hermanos", solicitando se autorice a pagar en una solución el valor de los solares 1 y 4 de la manzana número 45 de Ensanche. Aprobado.

Proponiendo la aprobación de la liquidación presentada por la entrega de piedra para machucho, hecha por don Antonio Espoz. Aprobado.

Proponiendo la ejecución de diversos arreglos necesarios en la Estación Municipal de Autobuses. Aprobado.

Proponiendo la desaparición del cierre colocado en las inmediaciones del Depósito Municipal. Aprobado.

Informando petición de los arrendatarios del Bar-Restaurant de la Estación Municipal de Autobuses, relacionada con la apertura de una puerta que da acceso directo a los andenes.

Intervienen los señores Burgaleta, Dorronsoro y Azcárate y puesto a votación por ocho votos contra cinco queda aprobado el informe presentado por la Comisión, que dice deben ser las obras de cuenta de los arrendatarios.

De Contaduría Municipal

Proponiendo el aborro que corresponde otorgar a la señora Viuda e hija del empleado municipal fallecido, doña Pilar Bezoiz. Aprobado.

FUERA DEL ORDEN DEL DIA
 El señor Goñi Urriza se interesa porque en la estación de Autobuses se ponga un vigilante.

El señor Goñi Urriza dirige un ruego al Presidente de la Comisión de Ensanche, para que en la Estación de Autobuses se ponga una persona, o se nombre un encargado que se encargue de la vigilancia, ya que la citada Estación se encuentra deshecha por falta de ella.

Se contesta el presidente de la Comisión de Ensanche señor Azcárate, diciéndole que ya había pensado él en poner un encargado que cuide del inmueble, pero por no cargar más el presupuesto municipal al crear una plaza nueva, había desistido de ello, pero no lo ha dejado a un lado, sino que constantemente se viene preocupando de ello.

Vuelve a hacer uso de la palabra el señor Goñi Urriza para intercarse de la alcaldía ordena a sus subordinados que el parque de la Media Lura se limpie de la infinidad de papeles que hay en aquel lugar y sea adecentado, ya que de ahora en adelante se ve todo el muy concurrido de niños que van a tomar el sol y el aire.
 Toma de ello debida cuenta el señor Mata, y se levanta la sesión a las ocho en punto de la noche.

Antes de levantarse la sesión el señor Armisen hizo también otro ruego a la presidencia, pero por hablar en tono sumamente bajo no pudimos oír a qué se refería.

Asimismo se leyó una carta del capellán del Cementerio señor Larequi renunciando a unas pesetas que le correspondían de derechos adquiridos, las que las cede en beneficio de las Cantinas escolares.

Se acordó por unanimidad enviarle una carta dándole las gracias por su desprendimiento, haciéndose constar en acta la gratitud del Municipio.

Voluntarios dignos

ADORACION NOCTURNA

En la noche de hoy a mañana celebrará esta Sección la Vigilia titular del turno Virgen del Camino.

El Consejo directivo invita a todos los adoradores, tanto activos como honorarios y demás fieles a primera hora, que será pública, durante la cual tendrá una breve plática el capellán del turno.

De Enseñanza

DE LA SECCION

Ha sido nombrada maestra interina de Ternel doña María del Carmen Theus.

Nada hay todavía sobre el concurso de traslado que debe ser anunciado en estos días.

En cuanto haya órdenes sobre el mismo las haremos públicas, y hemos de advertir que no es cierto como se ha dicho que en algunas provincias ya ha sido anunciado.

Las provincias anuncian las plazas a los turnos especiales de reintegro, traslado forzoso y consortes, además de los concursullos locales, pero el concurso general voluntario, ha de ser objeto de una convocatoria general de la Dirección que afectará a todas las provincias.

Aquí en Navarra no hay más diferencia sino que propondrán los Ayuntamientos, pero la fecha de convocatoria será la misma que para las demás provincias españolas.

Se remite al ministerio expediente de permuta de don Esteban Etxayo, de Dicastillo, y don Gerardo Solchaga, de Mutilan de Aberin.

El Consejo Provincial ha remitido a la Sección con fecha de ayer, para que los informes, los presupuestos escolares de los cinco Partidos Judiciales para el año 1935. Inmediatamente el Negociado de Contabilidad de la Sección se ha puesto a la tarea, a fin de cumplir ese trámite con toda diligencia y devolverlos al Consejo.

Con las nóminas de este mes se enviarán a la Ordenación las de adultos por el mes de Febrero último. Unas y otras quedaron entregadas ayer por el Habilitado en la Sección y se remitirán a Madrid hoy o mañana.

Presenta reclamación, al folio tercero del Escalafón de 1933, por haber sido omitido en el como excedente, don Vicente Navarro, Inspector de Primera Enseñanza de Navarra.

Se ha recibido un telegrama de la Dirección anunciando el envío de los ejemplares del folio tercero del Escalafón de Maestros cerrado en 1933.

Todavía no han llegado y en cuanto así suceda, se remitirán directamente a los interesados, los cuales deben enviar seguidamente a esta Sección un recibo firmado y reintegrado.

CENTRO DE COLABORACION DE LA ZONA NORTE DE TUDELA CONVOCATORIA

Los señores maestros y maestras que constituyen el Centro de Colaboración de la zona norte de Tudela, (Castejón, Cadreita, Milagro y Villafranca), se dignarán asistir personalmente el día 6 de Junio próximo y hora de las diez y media de su mañana al Grupo escolar de Castejón para celebrar la reunión reglamentaria con arreglo al siguiente orden del día:

Primero.—Una lección práctica con niños, por la señorita Inspectora de la Zona, doña Blanca Bejarano Lorente.

Segundo.—Ponencia sobre la formación de un programa escolar para una graduada por el compañero don Sixto Alonso, de Villafranca.

Tercero.—Metodología de las matemáticas en la Escuela primaria, por don Jerónimo Arriola, maestro de Castejón.

Cuarto.—Educación moral en la Escuela nacional, siendo ponente la compañera de Castejón doña Dolores Remón.

Miércoles 17 de Mayo de 1935.—El presidente, Joaquín Corti.

En las Escuelas Pías

Celebróse el 12 del corriente la Primera Comunión. Fué un acto latamente emotivo y conmovedor, por la mucha concurrencia. El templo de bote en bote por la grandiosidad de las ceremonias religiosas. El sermón del P. José Lanz, gustó muchísimo y la plática del P. Rector, nuestro querido paisano, ha sido muy favorablemente comentada.

Comulgaron los niños siguientes:
 Julio Iracheta.
 Santos Iribarren.
 Manuel Barasoain.
 Javier Murrillo.
 Jesús Abad.
 Fermín Etxerra.
 Alfredo Liberal.
 Angel Prieto.
 Antonio Ibarrola.
 Lorenzo Ojer.
 Pedro Arzoz.
 Luis Iribarren.
 Luis Múgica.
 Francisco Sarnago.
 José Marco.
 Lorenzo Jiménez.
 Jesús Pérez.
 Jesús Martínez.
 José Ibarrola.
 Juan José Belloso.
 Angel Marco.
 Marino Martínez.
 Juan Ibañez.
 Jesús Combarain.
 José María Eslava.
 José Ozcáriz.
 Ciriacio Sánchez.
 Arturo Esquroz.
 Javier Ciauriz.
 Jesús Arizu.
 José Luis Pérez.
 Antonio Gasco.
 José Aramendia.
 José Vital.
 Jesús Andueza.
 Juan Ruiz.
 Juan Anza.
 Máximo Iracheta.
 José Flamarique.
 José María Zubiri.
 Jesús Lauroba.
 Jesús Sola.
 José Zuza.
 Enrique Esparza.
 Lucio Malumbres.
 Jesús Goñi.
 Gonzalo Espinal.
 Francisco Aguerri.
 Marino Valencia.
 Lorenzo Aznar.
 Rafael Irigaray.
 José Luis Bastán.

Noticias y sucesos

RINA EN UN BAILE

La Guardia civil de Olite da cuenta de que sobre las veinte horas del día 15 del actual rieron por cuestiones relacionadas con el baile, Claudio Jaime Torán, de 26 años, casado, y Ricardo Eraso Viela, de 23 años, soltero resultando los dos contendientes con ligeras erosiones en la cara, producidas por arañazos, y dando lugar al consiguiente escándalo público.
 Fueron denunciados al Juzgado municipal.

LIOS DE FAMILIA

Ante la Guardia civil de Miraflores de Arga se presentó la vecina Josefina Murugarren Echarri, de 29 años, casada, manifestando que por divergencias familiares, entre su padre, Tiburcio Murugarren García, de 66 años, rieron intentando su padre ahogarla, y aun cuando no pudo conseguir su propósito salió ésta con arañazos.
 Al tener conocimiento de lo que había sucedido su hermano Nazario, de 25 años, soltero, se dirigió a su padre reprochándole su conducta; pero éste, armado de un punzón, le produjo tres heridas en diferentes partes del cuerpo, de pronóstico reservado.

El agresor quedó detenido, ocupándose el punzón con que cometió el hecho, y puesto a disposición del Juzgado.

Los Tres Valles a Barcelona

VIAJE SPOR Y LUJO

Salida, día 22, a las 7:30; Regreso día 26 a las 8 de la mañana.—Informes en nuestra administración de autobuses, teléfono 2201; En Barcelona Hotel Cisneros, Aribau, 54.

UNA CAMIONETA CAE A UN BARRANCO, RESULTANDO SUS DOS OCUPANTES HERIDOS DE CONSIDERACION

Dice la Guardia civil de Cascaute, que sobre las 23 horas del día 16 de los corrientes, en el kilómetro 12 de la carretera a Tarazona, por efecto de un patinazo, fué a caer a un barranco una camioneta, en la cual iban Carmelo Gorin, de 26 años, viajante, residente en Zaragoza, y Jacinto Grijalbo Crespo, de 29 años, residente también en Zaragoza, y transportaban maquinaria agrícola de muestra; el accidente debió de ocurrir a primeras horas de la noche, debido, sin duda alguna, por efecto de la lluvia.

El primero de ellos quedó aprisionado entre el coche y los hierros de la mercancía, y su compañero, rompiendo los cristales del vehículo pudo salir y auxiliar a su compañero.

Trasladados en el automóvil del vecino de Cascaute don Juan Burgos a una clínica de Tarazona, se les aplicaron diversos magullamientos de pronóstico grave.
 La Guardia civil quedó custodiando la camioneta y la mercancía.

Traspaso Barbería

bien parroquiada. Informes Administración.

CASA DE SOCORRO

En este establecimiento se presentaron y fueron asistidos en el día de ayer:

Ana María Larrea, de 8 años. Extracción de cuerpo extraño de las fosas nasales.
 —L. I. de 30 años. Herida costura en el labio superior, lado izquierdo, por golpe.

—Alfonso Barberena, de 19 años. Herida costura en la mano izquierda, por golpe.

—Angel Azanza, de 10 años. Errotones y contusiones, por golpe.

Todos de carácter leve.

También se presentaron otras dos personas para reconocimiento y bagaje.

ALMACENES DE RADIO

Radio Salmerón

BARCELONA

Domingo Gibert

SALMERON, 105.-Tel. 78.280

Aparatos de todas marcas. Nacionales y Extranjeros. Aparato de la casa marca "Doyer", cinco lámparas, precio 315 pesetas, o a pequeños plazos mensuales, cómodos para todas las clases sociales.
 Informes en Pamplona: F. O. NUEVA, 24, tercero.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos
 Juan María Arístu Munárriz.
 Juan Belzunce Casirrián.

NOTICIAS DE MADRID

A una honrada trabajadora rapta un chico de dos meses una mujer con abrigo de seda y rojo pañuelo a la cabeza.—¿Para qué habrá servido la criatura?

Toda la guarnición de Madrid desfilará el día 25 ante don José María Gil.—Los proyectos castrenses del jefe de la Ceda.

Madrid 17 (23.30)
EN PALACIO
El Presidente de la República recibió en audiencia esta mañana a don Teodomiro Aguilera, jefe de la sección de Política y Comercio Exterior del Ministerio de Estado, al ex ministro Irujo y a los señores Cantos, Martínez Moya y Díaz Ambrona.

NOMBRAMIENTO POLICIAO
Ha sido nombrado jefe superior de policía de Barcelona don Francisco Alvarez Santillana, que ocupaba el cargo interinamente.

LA COMISION PARLAMENTARIA DE PUBLICIDAD
Se ha reunido en el Congreso la comisión de publicidad, designando como presidente a Martínez Moya y como secretario a Taboada para sustituir a Gil Robles y Royo Villanova.

EL VUELO DE POMBO
Se han recibido noticias en Madrid acusando que Pombó salió a las cinco de la mañana de Iñuri, llegando a las siete a Cabo Juby y a las once y cuarto a Villa Cisneros. Se anuncia que a las 13.35 salía para Batunast.

LA CAUSA POR LO DE JACA.—SE FIRMA LA SENTENCIA
A las tres de la tarde ha sido firmada la sentencia recaída en la causa seguida or los fusilamientos de Galá y García Hernández, y en ella se dice que como la dictada en Diciembre de 1930 se ajustaba a las normas legales entonces vigentes, procede absolver a todos los procesados.

Cognac Barbier

LOS AGRARIOS Y SU GRUPO PARLAMENTARIO

Esta mañana se reunió en el Congreso la minoría agraria, terminando la reunión a las dos menos cuarto de la tarde.

De ella facilitaron la siguiente referencia:
Se reunió la minoría agraria, bajo la presidencia del señor Martínez de Velasco, y después de cambiar impresiones ampliamente sobre todos los asuntos pendientes, tomó los siguientes acuerdos:

Primero.—Nombrar vicepresidente de la minoría, en sustitución del señor Royo Villanova, imposibilitado, para ello por su cargo ministerial, a don José María Cid, y secretario al señor García Bedoya.

Expresó la minoría su satisfacción por la reintegración a ella del señor Navajas, que ha dirigido una carta—a la que se dará la debida publicidad—manifestando su deseo de hacerlos. Todos los compañeros tuvieron para él frases de consideración y afecto, a las que correspondió el señor Navajas con toda cordialidad y efusión.

La carta dirigida por el señor Navajas al jefe de la minoría agraria, es la siguiente:

Excmo. Sr. D. José Martínez de Velasco.— Mi distinguido amigo: Noticias que con posterioridad a mi carta de nueve de Abril pasado han llegado hasta mí y que esclarecen por completo la tramitación de la crisis de Abril y la solución dada a la del mes de Mayo, han desvanecido todos los fundamentos de la actitud que he de adoptar. Nada más grato para mí, tan identificado siempre con el partido y tan ligado a usted con vínculos de afecto, como expresarle mi satisfacción de continuar formando parte de la minoría que dirige, de la que he recibido en estos días las más expresivas pruebas de cariño, a las que cordial y gustosamente respondo.

Reitero a usted con este motivo mi adhesión, testimoniándole mi afecto abrazándole con toda cordialidad. Antonio Navajas.

A. OROZ Médico
Ha trasladado su Laboratorio a ANSOLEAGA, 39, 1.ª, derecha
Teléfono 1405
(Antes Grand Hotel)

LERROUX TIENE NOTICIAS, PERO NO PUEDE DARLAS

Al llegar por la tarde al Congreso el señor Lerroux los reporteros le pidieron alguna ampliación de la referencia facilitada del Consejo de Ministros por la mañana celebrada, diciéndoles no tenía tal referencia ampliada. Agregó no era por carencia de noticias por lo que no las daba, sino por no deber hacerlas públicas. Se trata de decretos concernientes a la defensa. En cuanto a la ley de Prensa se ha llegado a un criterio unánime y en el salón de sesiones de la Cámara daremos explicaciones Gil Robles o yo cuando se presente el dictamen, que no sería hoy.

EL MINISTRO FRANCÉS DEL AIRE
Con motivo de la inauguración de la línea aérea regular entre París y Madrid ven-

Ignacio de Valle
AGENTE DE NEGOCIOS
Agencia de Compra.—Venta de casas, fincas, solares, terrenos y fincas, colocación de capitales, con operaciones ampliamente estudiadas, préstamos hipotecarios, trasportes, administraciones, etc., etc. Comisiones gratis.
HUARTE (Pamplona) Teléfono 5

ESTAMPAS

Leire: la escondida senda...

(HISTORIA MONASTICA Y FEUDAL SOBRE FORTUÑO EL MONJE)

I.—VANIDAD HUMANA Y REAL

García II Iñiguez, monarca navarro de estirpe pirenaica, fué valiente soldado montañés en la lucha contra la morisma; batallando con la cual encontró gloriosa muerte de Rey y de guerrero. Durante su reinado, los sangüinarios ejércitos del Sultán Mahommed asolaron la tierra navarra, sembrando la ruina, como nuevos Atlás, bajo los cascos de sus caballos veloces.

Volvían a sus tierras del Sur las huérfanas moras, ahitas de botín. Junto al cortejo del Sultán, sentados en rica montura, iban dos hermanos de sangre real. Quedaban atrás las crestas montañosas perdidas en lo azul los campos verdes; sobre algún altozano, se levantaba un castillo almenado con su gallardía feudal... Los dos caballos se acercaron, caminando a la par. La princesa Iñiga dijo a su hermano el príncipe Fortuño, mirando un momento con melancolía el camino que se alejaba:

—¡Hermano...! ¡Qué triste estoy! ¿A dónde nos llevarán nuestros vencedores? Hoy dejamos esta tierra querida, ¿Volveremos a verla algún día...?

La princesa se aleja, tendiendo al viento suave su túnica. El verde de sus ojos se pierden en el verde húmedo del campo lejano. En el silencio de la tarde, su llanto menudo perfuma el aire...

El príncipe Fortuño vuelve sus ojos pensativos hacia la hermana.

—¡Hermana... No llores... Recuerda que somos los hijos de un Rey del Pirineo...!

Andando el tiempo, Fortuño, libre del cautiverio, volvió al palacio de su padre: el año 875. Pero la princesita de los ojos verdes quedó en Córdoba como mujer de Abd-Allah.

Comenzó a reinar Fortuño en 886. Enseguida mandó conducir los restos de su padre al Monasterio de Leyre.

Hubo entonces en Navarra un período de tregua en la lucha contra los moros. Cesaron de sonar en los campos las trompetas de guerra. Las espadas descansaron también. Y de la paz de los monasterios, callados y santos, subía al cielo un murmullo de oraciones.

El pueblo bendecía el nombre de Fortuño, el Rey que administraba la justicia con intachable rectitud. Pasaron los años. Y Fortuño se hizo viejo, orando y haciendo justicia al pueblo.

2.—REINUNCIAMIENTO

La comitiva regia se detuvo un momento. Dejaron los conductores la litera en el suelo. Algunos señores, que acompañaban al Rey montados a caballo, bajaron de sus monturas y se acercaron solícitos a la litera real. Se abrieron a un momento las cortinillas de terciopelo; apareció entonces la figura del Rey. Fortuño tenía la cara llena de arrugas; sus ojos cansados, miraban limpios y sinceros. La callera abundante, de hebras de plata.

Se acercó un caballero a hablarle.

—¡Majestad, ¿os ha molestado mucho el viaje?

—No, hijo mío, no. A pesar de mis años, todavía estoy fuerte.

—Majestad, estamos ya muy cerca del Monasterio. Antes de que calga la tarde, estaremos en él. Además, con este tiempo tan hermoso, podremos caminar más deprisa.

El caballero hizo una reverencia y se apartó. Se cerraron las cortinillas. Se oyó un ruido de espuelas y cascos. La comitiva se puso en marcha nuevamente.

Tenía razón el caballero. Hacía un tiempo magnífico de primavera. En lo alto, sobre la Peña Gigantesca, lucía el sol. Los árboles dejaban sus amarillentos harapos para cubrirse de galas verdes. Al borde del camino, brotaban tiernas las florcillas. Corría una suave brisa montañera, que acariciaba el rostro con olor de tomillo y perfumaba la tarde primaveral con aromas de monte salvaje. El cielo era de un azul puro, con pinceladas blancas. Reía la luz en las aguas del río serpeante. Los pájaros revolaban chillando junto al Monasterio.

La comitiva avanzaba. Al bajar una pendiente, cuando la dorada litera se metía entre un arco de ramos árboles, brillaban los rayos de sol en el acero de las armaduras de la escolta...

¡Iteaba la comitiva al pie del Monasterio. La ascensión era lenta. Arriba, del portón, salía el Abad con varios monjes. La litera llegó a la plataforma sombreada por los árboles, delante del edificio. Los conductores pararon la silla. Los caballeros se bajaron para saludar ceremoniosamente al Rey. El Abad, anciano y doctoral, besó con respeto la mano blanca de Fortuño. Después, lo hicieron los monjes, los caballeros y los palaciegos; finalmente, los infantes y el resto de la gente. El Rey sonreía paternalmente, mostrando a besar su mano alhajada, de nieve...

Era una sala rectangular de grandes dimensiones. Las paredes eran de piedra, recias y lisas. Algunas ventanas y saeteras dejaban filtrarse hasta el interior los rayos de

luz abrilena. Sobre una plataforma se levantaba un altar con la imagen de Santa María, iluminada débilmente por varios candelabros de plata.

A ambos lados del altar, se abrían dos puertas acortinadas. A la derecha del altar, sobre gradas y alfombras, había un sitial cuadrado de cuero; sentado en él estaba don Fortuño, coronado sobre la plata de sus cabellos, dirigiendo su mirada monacal y vaga de un lado a otro de la sala. Tenía a su lado, muy próximos, a sus regios familiares; allí estaba su hermano menor Don Sancho, juvenil y valiente, vestido con la armadura de caballero y luciendo su gallarda figura. A la derecha del Rey, estaban los escafos del Clero: Obispos, Abades, etc. Enfrente del altar, los escafos de la Nobleza: Consejeros, Ricos-hombres, Caballeros, Infantes... En los escafos de la izquierda, estaba el Pueblo, toscamente vestido con sus paños negros y su calzado de cuero. En las puertas custodiaban centinelas; y los pajes esperaban atentos.

Retumbó en las altas paredes la voz rezadora y pausada de un Prelado. Todo el auditorio contestó, puesto en pie, con un murmullo de oración.

Se hizo un silencio claustral. Fortuño, encorvado y venerable, habló lentamente. Sus ojos brillaban serenos...

—Ministros de la Santa Iglesia en mi amado Reino.—Se dirigió a los escafos de la derecha.—A vosotros que trabajáis por llevar las almas de mis súbditos al Seno de Dios, os doy mis gracias, antes de dejar este Tro no para siempre.

Volvióse de frente.

—Vosotros, fieles servidores de mi Reino, Nobles Señores, recibid el agradecimiento de vuestro Rey, que va a dejáros pronto.

Y dirigiéndose al Pueblo, añadió:

—Hijos míos. Hasta hoy he gobernado vuestras haciendas y vuestras vidas. He procurado haceros justicia en todo, y por todo. Si, más que Rey he sido para vosotros un padre, que el Cielo me bendiga.

Se oyó un concierto de voces vitoreando al Rey. Un hombre harapiento y barbudo se adelantó. Arrodillado ante su Rey, con lágrimas en los ojos, decía:

—No, no dejéis... ¡Tú nos has dado la paz en nuestros pobres hogares, nos has defendido en los peligros. Queremos que sigas siendo nuestro Rey. ¡No nos dejéis, Señor, no nos dejéis...!

Y se retiró, perdiéndose entre los suyos.

—Al venir hoy ante vosotros—la voz del Rey era lenta y emocionada—traigo una resolución, largamente meditada. Durante algunos años he ocupado el trono de este Reino amadísimo. El Cielo me colocó en él para empuñar una espada y un cetro, con una corona pesada sobre mi cabeza. He sido vuestro Rey. Pero voy a dejar de serlo. Siento en mi la llamada del Señor de Todos. Quiero Dios que pase mis últimos años sirviéndole a él únicamente; y he decidido hacerlo, encerrándome en estos Claustros...

Un murmullo siguió a las últimas palabras del Rey.

—Os voy a dejar, mis amados. Dios me llama a sí. Por Él, renuncio a todas las humanas glorias y a todos los bienes terrenos. Los "bienes que parece tenemos se nos desvanecen entre las manos como el humo en el aire..." (1) ¡Amados míos...! "Y rogar al Santo Salvador me perdona como perdonó al ladrón pendiente en la cruz..." (1)

A una señal del Rey, se acercó su hermano Don Sancho, "muy bien quisto en el reino, al decir de un autor.

Don Fortuño, alzó su corona con ambas manos y la colocó en las sienes de su hermano. Después, quitándose la espada, se la entregó.

Don Sancho se arrodilló.

—Hermano—habló Fortuño—desde hoy eres Rey por la Gracia de Dios. Recibe, pues eres digno de ellas, estas y las demás dignidades reales. (2) Yo te doy mi bendición para tí y para tu esposa Toda...

Al cruzar Fortuño por medio de la sala, sonaron vítores y músicas. El nuevo Rey sonreía gallardo...

3.—RETIRO HUMILDE

Caía la tarde abrilena. El sol se perdía tras de la montaña lejana. Las sombras silenciosas invadían el recinto feudal del Monasterio.

Es la noche fresca y estrellada. Una luna redonda brilla entre las ramas del bosque. La tierra calla, bajo el beso tibio y perfumado de la primavera. Almenas y torres se dibujan en el azul nocturno. Un monje pasea a la luz de la luna. Su cabello es de plata, como el rayo tibio que lo baña...

JOSE DE URROSTA.

(1) Fragmentos del Acta de profesión de Fortuño el Monje, dada "En la Era noventa y tres, treinta y nueve, a catorce de las calendas de Abril de 905".

(2) Las demás dignidades reales eran la loriga con el collar de oro, el escudo, la lanza y el caballo con la silla y freno de plata, dos tiendas de campaña y tres cornetas.

SESION DE CORTES

UNA TARDE DEDICADA A LA POLITICA INTERNACIONAL

Discursos de Goicoechea, Ventosa, Barcia, Viguri, Maura, Samper, G. Guizarro, D. Arévalo, Izquierdo Jiménez y Rocha.

Madrid 17, 23.30
A las cuatro y media de la tarde abre la sesión don Santiago Alba. Las tribunas se hallan muy animadas y en los escaños hay pocos diputados. En el banco azul se hallan los ministros de Justicia, Trabajo y Comunicaciones.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior se da cuenta del despacho ordinario y seguidamente se entra en el orden del día.

Es aprobado definitivamente el proyecto de ley modificando el artículo séptimo de la ley de 28 de marzo sobre precio mínimo de los periódicos.

(Entran el jefe del Gobierno y el ministro de Obras Públicas).

Se aprueban dictámenes de la comisión de suplicatorios denegando los interesados por el Tribunal Supremo para procesar a varios diputados por supuestos delitos de imprenta.

El Presidente de la Cámara dice que convertida en interpelación por acuerdo del Consejo de Ministros la pregunta del conde de Romanones sobre política internacional se reanuda esta discusión.

(Entran los ministros de Estado, Hacienda, Gobernación e Industria).

Goicoechea, de Renovación Española, dice no quiere dirigir ataques ni al Gobierno ni al ministro de Estado.

Es urgente formar opinión en que puedan apoyarse los Gobiernos para el desarrollo de la política internacional.

Disiente de algunas de las apreciaciones hechas por el conde de Romanones.

Lo que hizo España, fué un pacto para mantener el statu quo que en el Mediterráneo, sin tener nada que ver con los acuerdos militares que ultimaron Alemania, Austria e Italia. Inglaterra adió a España intervención en el acta de Algeiras, obteniendo por ella influencia en Marruecos.

En cuanto al problema de Tánger el ministro de Estado rebasó en sus palabras la reserva diplomática para resaltar la falta del criterio del Gobierno en la cuestión.

La sumisión de España a la Sociedad de Naciones le hace figurar en la comparsa diplomática del mundo.

Hace historia de los tratados de España con Inglaterra sobre Gibraltar, que entraña un problema de vida o muerte para España.

Tánger supone un interés vital, pues sin él no tiene efectividad la libertad del estrecho, pero tiene también un interés político y económico.

(Samper pide la palabra).

Para mantener el prestigio en el mundo es preciso sacrificar algunas cosas en el interior.

Ventosa, de la Lliga Catalana, comienza diciendo que lo interesante es saber cuál es la posición de cada una de las cuatro potencias signatarias del estatuto de Tánger, Francia e Italia no son revisionistas, Inglaterra sí y España, posiblemente, también.

España debe recabar en Tánger la posición más favorable para sus intereses y derechos, colocándose en situación de no poder ser nunca atropellada.

No debe irse a la denuncia ni a la revisión sin tener previamente un criterio fijo. Todos los tratados de la postguerra están amenazados por ansias revisionistas.

Marruecos es cosa aparte, y sobre el protectorado lo que interesa es una negociación separada con Francia.

Pero lo fundamental es el acta de Algeiras, que tiene un aspecto de un extraordinaria importancia como el de la libertad económica.

En Marruecos España y Francia tienen que sostener una carga enorme sin beneficios que les sirvan de contrapartida.

España no fué a Marruecos con afán imperialista, sino como una consecuencia del problema del Mediterráneo y como una garantía de paz.

España debe demostrar con hechos su voluntad de paz, pero esto no se logra estando inerte.

Es preciso dar a la política internacional un sentido de unidad que le haga ser nacional.

Barcia celebra el espíritu advertido en Ventosa y que no ha visto en otros oradores.

La política internacional de España se ha encaminado a la protección de pequeña potencia frente a las poderosas.

España puede representar un papel importante.

Expone algunas discrepancias con Goicoechea.

La política internacional tiene que ser política de continuidad. Hay otros dos factores en la política internacional de mucha importancia, que son el comercio y la moneda.

Actualmente España puede ser no sólo fuerza decisiva, sino respetada. (Aplausos).

Rodríguez de Viguri, agrario, dice que Goicoechea y Ventosa han dejado de tratar algunos puntos interesantes.

Aboga porque Tánger sea español, con lo que se impedirían las luchas por la ambición de los varios países que pretenden la posesión de la zona.

Entiende que con Francia con quien deben mantenerse negociaciones, pues es la más interesada.

Maura celebra el tono elevado dado al debate. Hace tres meses no hubiera podido desarrollarse en iguales condiciones que hoy.

Juzga que para España no sólo es fundamental la llave del estrecho, sino que tiene también ese valor fundamental las Baleares, así como costas mediterráneas y Marruecos.

Sería cobardía ocultar en el Parlamento ciertas cosas y recordar que desde hace largo tiempo Francia no demuestra con actos su amistad a España.

Se necesita una política internacional clara y de envergadura.

Nuestra preocupación debe ser que Tánger forme parte de la zona española, lo que hoy parece inútil intentar. Lo que sí podría irse desde luego obtenerse son ventajas a través de la revisión del estatuto.

No le parece discreta la afirmación del ministro de Estado de que todavía es pronto para abordar esta revisión.

Samper hace notar que en el asunto de Tánger se ha adado el capital error de la discontinuidad.

Francia ha ido intensificando sus actividades en Tánger y con ello ha adquirido notable predicamento político. Francia ha atendido en Tánger todas las actividades, y de modo especial la de la enseñanza.

Todo indica la conveniencia de revisar el estatuto actual.

García Guizarro, de la Ceda, resalta la importancia de estas cuestiones internacionales.

Relata las actividades de esos países que tienen intereses ligados a Tánger.

Reconoce la necesidad de mantener relaciones con Inglaterra y Francia.

La minoría popular dará a los Gobiernos en asuntos como éstos todo su apoyo.

Dominguez Arévalo, tradicionalista, llama la atención sobre el hecho de haberse ultimado el estatuto de Tánger en los momentos menos propicios por hallarse muy reciente la catástrofe del Anual.

En cuestiones internacionales el deber de todos es robustecer a los Gobiernos.

Izquierdo Jiménez interviene brevemente.

El presidente de la Cámara dice al ministro de Estado que de no tener él inconveniente podría suspenderse el debate.

El ministro de Estado le dice que no hay inconveniente por su parte, pero que desea desvirtuar palabras que oyó el día anterior respecto a su actuación ministerial.

Celebra la serenidad con que se ha expresado el señor Goicoechea, dando tono al debate.

El Presidente de la Cámara suspende el debate dejando en el uso de la palabra al Ministro de Estado.

Romanones: Muchas gracias.

—¿Pero como voy a hacer intervenir a otro orador—le dice el Presidente— si el ministro de Estado se halla en el uso de la palabra?

Romanones protesta.

Se levanta la sesión a las ocho y treinta y cinco.

debate. Hace tres meses no hubiera podido desarrollarse en iguales condiciones que hoy.

Juzga que para España no sólo es fundamental la llave del estrecho, sino que tiene también ese valor fundamental las Baleares, así como costas mediterráneas y Marruecos.

Sería cobardía ocultar en el Parlamento ciertas cosas y recordar que desde hace largo tiempo Francia no demuestra con actos su amistad a España.

Se necesita una política internacional clara y de envergadura.

Nuestra preocupación debe ser que Tánger forme parte de la zona española, lo que hoy parece inútil intentar. Lo que sí podría irse desde luego obtenerse son ventajas a través de la revisión del estatuto.

No le parece discreta la afirmación del ministro de Estado de que todavía es pronto para abordar esta revisión.

Samper hace notar que en el asunto de Tánger se ha adado el capital error de la discontinuidad.

Francia ha ido intensificando sus actividades en Tánger y con ello ha adquirido notable predicamento político. Francia ha atendido en Tánger todas las actividades, y de modo especial la de la enseñanza.

Todo indica la conveniencia de revisar el estatuto actual.

García Guizarro, de la Ceda, resalta la importancia de estas cuestiones internacionales.

Relata las actividades de esos países que tienen intereses ligados a Tánger.

Reconoce la necesidad de mantener relaciones con Inglaterra y Francia.

La minoría popular dará a los Gobiernos en asuntos como éstos todo su apoyo.

Dominguez Arévalo, tradicionalista, llama la atención sobre el hecho de haberse ultimado el estatuto de Tánger en los momentos menos propicios por hallarse muy reciente la catástrofe del Anual.

En cuestiones internacionales el deber de todos es robustecer a los Gobiernos.

Izquierdo Jiménez interviene brevemente.

El presidente de la Cámara dice al ministro de Estado que de no tener él inconveniente podría suspenderse el debate.

El ministro de Estado le dice que no hay inconveniente por su parte, pero que desea desvirtuar palabras que oyó el día anterior respecto a su actuación ministerial.

Celebra la serenidad con que se ha expresado el señor Goicoechea, dando tono al debate.

El Presidente de la Cámara suspende el debate dejando en el uso de la palabra al Ministro de Estado.

Romanones: Muchas gracias.

—¿Pero como voy a hacer intervenir a otro orador—le dice el Presidente— si el ministro de Estado se halla en el uso de la palabra?

Romanones protesta.

Se levanta la sesión a las ocho y treinta y cinco.

El Presidente de la Cámara suspende el debate dejando en el uso de la palabra al Ministro de Estado.

Romanones: Muchas gracias.

—¿Pero como voy a hacer intervenir a otro orador—le dice el Presidente— si el ministro de Estado se halla en el uso de la palabra?

Romanones protesta.

Se levanta la sesión a las ocho y treinta y cinco.

El Presidente de la Cámara suspende el debate dejando en el uso de la palabra al Ministro de Estado.

Romanones: Muchas gracias.

—¿Pero como voy a hacer intervenir a otro orador—le dice el Presidente— si el ministro de Estado se halla en el uso de la palabra?

Romanones protesta.

Se levanta la sesión a las ocho y treinta y cinco.

El Presidente de la Cámara suspende el debate dejando en el uso de la palabra al Ministro de Estado.

Romanones: Muchas gracias.

—¿Pero como voy a hacer intervenir a otro orador—le dice el Presidente— si el ministro de Estado se halla en el uso de la palabra?

Romanones protesta.

Se levanta la sesión a las ocho y treinta y cinco.

El Presidente de la Cámara suspende el debate dejando en el uso de la palabra al Ministro de Estado.

Romanones: Muchas gracias.

—¿Pero como voy a hacer intervenir a otro orador—le dice el Presidente— si el ministro de Estado se halla en el uso de la palabra?

Romanones protesta.

Se levanta la sesión a las ocho y treinta y cinco.

El Presidente de la Cámara suspende el debate dejando en el uso de la palabra al Ministro de Estado.

Romanones: Muchas gracias.

—¿Pero como voy a hacer intervenir a otro orador—le dice el Presidente— si el ministro de Estado se halla en el uso de la palabra?

Romanones protesta.

Se levanta la sesión a las ocho y treinta y cinco.

Novena de María Auxiliadora

En el segundo día de la novena el R. P. Ezequiel, S. J., desmenua magistralmente el tema María Auxiliadora y el Apostolado de la Acción, del Sacrificio y de la Oración. Los planes de los hombres son desbaratados por los de Dios. Dios quiere que los hombres trabajen. He aquí por qué el hombre ha intensificado el apostolado de la oración y vuelve los ojos a la celeste Auxiliadora para que ruegue por ellos. Hoy más que nunca debemos decir Auxilio de los Cristianos, ruega por nosotros. Hoy más que nunca debemos dedicarnos al Apostolado de la Acción que si miramos en el fondo encontramos el apostolado del sacrificio y más en el fondo el de oración y punto a este el auxilio de los Cristianos. Apostolado quiere decir sacrificio que triunfa, ejemplo que arrastra, es decir, tener alma de niño, sonrisa de madre, manos de taumaturgo, pies de apóstol. ¿Sabes cristiano en cada momento dónde están tus hijos? ¿Has entronizado al Corazón de Jesús? ¿Sabes lo que quiere decir "Venga a nos tu reino"? Hágase tu voluntad así en la tierra como en el Cielo? Súmate a los ejércitos de Cristo, a la Acción Católica, Apostolado de Acción, quiere decir caer en la cuenta donde se encuentra la mayor gloria de Dios, como en el siglo XVI lo vio Ignacio de Loyola entre la juventud estudiante y en los fines del siglo XIX D. Bosco fué a buscarla entre los obreros facilitando a los hijos del proletariado asistencia en la escuela social. No puede haber apostolado de acción si no hay primero apostolado de sacrificio. Acción y sacrificio serán la mano. Si quieren figurar no tienen espíritu de sacrificio. Este explica el triunfo de la C. Salesiana en el mundo. El espíritu de oración puede solamente soportar la ingratitude y desamor, pensando en los tres amores que llevan a la santidad de Don Bosco, Jesús, María y el Papa el bien a manos llenas. Invita a todos los católicos de Pamplona, quienes abundan, en predicación, sigan las normas del Papado dejando los ámbitos preconizados que ponen en peligro la salvación de las almas. Hay tal concenación, termina diciendo, entre los pensamientos y ese mundo que se vive que si quieres dedicarte al apostolado de la acción debes lanzarte sin miedo al cumplimiento del deber y orando a la que es Auxilio de los Cristianos.

Notas bibliográficas

LIBROS, FOLLETOS Y REVISTAS
HECHOS Y DICHOES en pro y contra de la Iglesia Católica
Revista quincenal. Precio de suscripción: 10 pesetas al año. Bilbao. Apartado 73
HECHOS Y DICHOES es una Revista Católica, pero no meramente piadosa, sino de información, de criterio, de documentación, para conocer y juzgar con espíritu católico lo más importante que se hace y dice en escritos, documentos, discursos, etc. en favor o en contra de la Iglesia Católica, por las autoridades eclesíásticas y amigos o por los enemigos de la misma. Es la primera Revista de esta clase que se publica en la Península.
Consta de siete secciones:
Primera: CRITERIOS. En esta sección se tratan las cuestiones que requieren especial atención, con la suficiente extensión para aclarar cada cuestión y marcar su orientación propia.
Segunda: FICHAS. En esta sección se pasa revista a las noticias que más señalen el curso de las ideas y sus realizaciones en relación con la Santa Iglesia. Esta narración sucinta de los sucesos e ideas de menor trascendencia, formará un registro interesante de hechos y dichos, expuestos con toda imparcialidad y verdad.
Tercera: PUNTOS DE ESTUDIO. Aquí se exponen sinopsis y se señalan puntos de estudio para la juventud y se hacen reflexiones acerca de sus actividades.
Cuarta: RESPUESTAS. Dentro del campo de esta Revista, se responde a las consultas de los suscriptores acerca de sus deseos, curiosidades, dudas y dificultades.
Quinta: LA QUINCENA. Se dan las noticias escuetas y sin comentario de los hechos más salientes de cada quincena en el mundo entero que tengan alguna relación con la Iglesia.
Sexta: ARCHIVO. En el que se recogen los documentos y escritos que merezcan ser conservados: Actas de la Santa Sede, pastorales y documentos civiles, reglamentos y disposiciones de interés religioso, estadísticas y documentos oficiales etc.
Séptima: LIBROS. Reseña de los libros recibidos.

Informacion del Extranjero

Mil doscientos obreros de la Trasatlántica declaran la huelga en el puerto de El Havre

La conducción del cuerpo de Pilsudski.-Dos regimientos franceses, a Rusia.-La cuestión italo-etiope.-En torno al pacto franco-ruso.-Otras noticias.

DELEGACIONES FRANCESA Y ALEMANA EN VARSOVIA
Berlín. — De paso para Varsovia, a donde va con objeto de asistir a los funerales por el alma del mariscal Pilsudski, se detuvo ayer en esta capital el mariscal Pétain. A su llegada a la estación del Zoo estaba en los andenes el general von Reichenau, que llevaba la representación de Hitler y del Gobierno del Reich. También se hallaban otros generales y diplomáticos, entre estos últimos el agregado a la Embajada de Polonia en Berlín. El general von Reichenau invitó a Pétain a visitar a capital y dieron un paseo en automóvil. Dirigiendo él el mismo auto, el general Reichenau condujo al mariscal francés a Sieges Allee, enseñándole el Palacio Real y deteniendo el coche ante el monumento levantado a los muertos de la guerra. El mariscal Pétain descendió del automóvil y acompañado del general Reichenau hizo una reverencia ante el monumento, deteniéndose ante él varios minutos. Pétain y los que le acompañaban, el general Golsen, jefe del Estado Mayor del Ejército; general Pujot, de la Aeronáutica; Almirante Decoud y general Faury, salieron de Berlín en dirección a Varsovia a las diez y nueve minutos de la noche, siendo despedidos por los mismos que le recibieron a su arribo a la capital de Alemania. Se cruzaron entre los generales franceses y alemanes frases de cordialidad y respeto, marchando Pétain atisfichismo de la acogida que se le hizo en Berlín. Durante su estancia aquí, fueron muy obsequiados los franceses. LA CONDUCCION DEL CUERPO DE PILSUDSKI
Varsovia. — El cuerpo del mariscal Pilsudski, abandonó para siempre Belvedere... Sus despojos mortales fueron llevados a la catedral de San Juan por una comitiva enorme que no bajaba de doscientas mil personas, las cuales recorrieron cuatro kilómetros con un recogimiento sin igual, tomando parte en el acto el ejército, el clero y diferentes organizaciones militares y civiles. Las antorchas proyectaban su luz sobre el acero de las armas. Todas las lámparas estaban cubiertas con un velo negro. La ciudad aparecía completamente a oscuras. El silencio daba una sensación de hondo sentimiento en la multitud que seguía el trayecto fijado para el traslado del cadáver dentro de un ambiente de dolor. Al paso del féretro las mujeres se arrodillaban. El desfile ante el cuerpo del viejo mariscal fué imponente. En Cracovia los generales han mostrado deseos de llevar a su jefe hasta la catedral. —o—
Ahora hay una preocupación en los médicos oficiales. ¿Ha dejado hecho testamento el mariscal Pilsudski? Este documento interesa vivamente al pueblo polaco. Algunos creen que este documento será publicado en cuanto se celebren los funerales mañana; pero hay otros que aseguran que Pilsudski no escribió ningún testamento, sino que únicamente dijo estas palabras a uno de los parientes que estaban a la cabecera al morir: "Ya tenéis mi testamento en mis órdenes, en mis métodos y en mis declaraciones". LOS ARMAMENTOS ENVIADOS A ABISINIA
Basilea. — El ministro de Italia en Berna, ha llamado la atención del jefe del Departamento político, señor Motta, sobre el hecho de que Suiza ha suministrado a Abisinia aviones suizos. Italia considera estos envíos como de material de guerra. Análogas gestiones han sido hechas en Madrid, Berlín, Estocolmo y Bruselas.

LA CONCILIACION
Génova. — Abisinia ha nombrado sus dos representantes para la conciliación entre el Gobierno de dicho país y el de Italia, según la contestación que el Emperador ha enviado al Gobierno de Italia ayer. Se confirma que las negociaciones entre ambos Gobiernos no se reanudarán sino hasta después que pase la estación de las lluvias. LA MISERIA EN ILLINOIS
Springfield. — Miles de personas del Estado de Illinois, tienen planteado el desahucio de sus hogares, como consecuencia de que la Asamblea general ha derrotado el proyecto de ley de la Administración sobre impuestos, con el cual se hubieran restablecido las actividades de socorro a los necesitados, interrumpidas desde el día 1 de mayo. Las autoridades han manifestado que un millón doscientas mil personas que están registradas en la lista de socorro, tendrán que hacer frente a verdadera hambre en el plazo de unos días, puesto que los fondos de las organizaciones locales de caridad se han agotado. En Chicago solamente se han presentado tres mil demandas de desahucio. Los jefes cívicos han dirigido un llamamiento a los ceseros para que esperen que se solucione la cuestión legislativa antes de arrojar a los inquilinos a la calle. LAS ELECCIONES DE GRECIA, APLAZADAS
Atenas. — Las elecciones han sido aplazadas hasta el 9 de junio. RECIBIMIENTO DE VON MACKENSEN
EN BUDAPEST
Budapest. — Ha llegado el vapor a cuyo bordo viajaba el mariscal Von Mackensen. Una gran multitud, estacionada en las riberas del río, aclamó con entusiasmo al general. JAPON QUIERE COMPRAR MACAO A PORTUGAL
Londres. — De Hong Hong dicen que por aquella ciudad circula el rumor de que el Japón ha ofrecido a Portugal la suma de veinte millones de libras esterlinas por su colonia de Macao y para que una delegación japonesa ha salido para Lisboa, con el fin de negociar este asunto con el Gobierno portugués. LA ALIANZA MILITAR FRANCORUSA
Moscú. — Para el verano próximo se anuncia la llegada a esta capital de dos regimientos franceses, vista que se cree será el comienzo de una estrecha relación entre los dos Estados Mayores. De ser esto así, la alianza militar entre Francia y Rusia va a ser un hecho en breve. HALLAZGO DE ARMAS EN VIENA
Viena. — La Policía ha efectuado un importante servicio. En el antiguo local socialista de Reumannhof ha encontrado, dotado de ametralladoras, 36 fusiles y dos cajas de explosivos. EL SANEAMIENTO FINANCIERO EN FRANCIA
París. — Las nuevas medidas de saneamiento financiero, que el Gobierno propondrá a las Cámaras, afectarán no sólo a los seguros sociales, sino también a las pensiones de guerra. Para éstas se creará una caja especial, cuyo funcionamiento será susceptible de adaptarse a las disponibilidades presentes y futuras. UNA DECLARACION DE FLANDIN EN MATERIA ECONOMICA Y FINANCIERA
París. — El presidente del Consejo general

del Yonne (Auxerre) ha puesto en conocimiento de la asamblea el contenido de un telegrama del jefe del Gobierno, que dice textualmente: "Os comunico, para que, a vuestra vez, hagáis llegar a la asamblea, la seguridad de que el Gobierno proseguirá con toda energía la realización de su programa de afirmación económica y financiera, así como que perseverará en su labor encaminada a asegurar el mantenimiento de la paz". OBREROS DE LA TRASATLANTICA EN HUELGA
París.—Se han declarado en huelga, en el Havre, 1.200 empleados de la Compañía Trasatlántica. La tripulación del trasatlántico "Champlain", que iba a zarpas para Nueva York, ha hecho causa común con los huelguistas y ha abandonado el buque. Los pasajeros han tenido que buscar alojamiento en los hoteles del puerto. El ministro de Comercio ha llamado, a una comisión de huelguistas a París, con objeto de informarse de las causas de la huelga y de las posibilidades de un arreglo. Se dice que los empleados han declarado la huelga a causa del nuevo estatuto del personal. Últimas noticias del Havre dicen que la huelga de empleados de la Compañía Trasatlántica no está resuelta, pues el ministro de la Marina mercante ha aplazado su decisión y se niega a adoptarla bajo la coacción de los acontecimientos. EL PACTO FRANCO-RUSO Y LA OLIMPIADA
París.—Las conversaciones con los Soviets han suscitado comentarios contradictorios entre la opinión francesa. Mientras las izquierdas aprueban el acercamiento de Francia a Rusia, las derechas lo consideran nefando y piden desagradables consecuencias para la paz social interior, ya mirada extraordinariamente por el comunismo, que con la alianza franco-rusa recibiría un nuevo impulso, dicen, pese a la intención de hacer propaganda soviética en Francia que los franceses han obligado a hacer constar en el tratado. ALCALDE SOCIALISTA, ENCARCELADO
Orán.—El señor González, alcalde socialista de Beni Saf, que fué elegido el domingo pasado, ayer ha sido detenido y encarcelado en Tiemmes. Está acusado de algunas inversiones ilegales.

ANUNCIOS OFICIALES

AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE FALCES
Concurso para el suministro de fluido eléctrico a la casa de máquinas de elevación de agua para el servicio público de dicha villa. El Ayuntamiento de esta villa saca a concurso público el suministro necesario para la maquinaria de elevación de aguas para el servicio del vecindario de la misma, y se concede el plazo que media hasta las diez horas del día cuatro de junio próximo, para que los que lo deseen, puedan presentar sus proposiciones en pliego cerrado en esta Secretaría Municipal, acompañados de la cédula personal y del documento acreditativo de haber depositado en este Ayuntamiento la cantidad de 250 pesetas como fianza provisional. Dichas proposiciones que habrán de ir reintegradas con póliza provincial de DOS pesetas se ajustarán al siguiente MODELO: D..... vecino de..... que habita en..... enterado del anuncio inserto en..... con fecha..... y así mismo del pliego de condiciones que han de regir en el concurso para el suministro de fluido eléctrico con destino a la casa de máquinas de la elevación de aguas a Falces (Navarra) se compromete a tomar a su cargo dicho suministro por la cantidad de..... pesetas kilowatio (en letra) y como garantía acompaña la de 250 pesetas depósito previo que se exige.—Falces 11 de mayo de 1935.—El Alcalde Presidente, Julián Granada.—C. S. A. Ascensio María Leturia, Secretario.

de media hora durante el cual, los licitadores que no lo hayan verificado, entregarán los pliegos que contienen sus proposiciones en sobre cerrado, la que se ajustará al modelo del anuncio. Peralta 14 de Mayo de 1935. El Alcalde, José Marzá.—D. S. O.—El Secretario, Amadeo García. NAZAR
El día veintiséis del corriente y hora de las once de la mañana, se verificará en la sala consistorial de esta villa la subasta de hierbas de verano, cedidas por los particulares al Ayuntamiento, bajo precio y condiciones que están de manifiesto en secretaria, y se darán a conocer en el acto de subasta. Nazar 19 de Mayo de 1935. El Alcalde, Carmelo Bujanda

AYUNTAMIENTO DE URZAINQUI
VENTA DE ARBOLADO
El día 30 de los corrientes a las cuatro de la tarde, tendrá lugar en la sala capitular de este Ayuntamiento, previa autorización de S. E. la Diputación, la subasta de 707 árboles de pino y abeto, divididos en cinco lotes y tasados en 17.702,00 pesetas. Las condiciones facultativas y administrativas están de manifiesto en la Secretaría, las que serán leídas al dar principio al acto. Urzainqui a 13 de Mayo de 1935. El Alcalde ejerciente, Cruz Urzainqui

DIPUTACION FORAL Y PROVINCIAL DE NAVARRA
Anuncio
Se saca a concurso el traslado de personal entre Pamplona y los Establecimientos de Beneficencia de Navarra, durante cinco años, con sujeción a las condiciones que se publican en el Boletín Oficial del día hoy. Pamplona 17 de Mayo de 1935.—El Vicepresidente, Juan Pedro Arizaiz.

CONVOCATORIA
Dobladamente autorizado por el Excelentísimo señor Gobernador civil de la provincia, el Ayuntamiento del Valle de Baztán convoca a los restantes navarros y guipuzcoanos enclavados en la zona especial de vigilancia, así como a la Mancomunidad de Municipios Navarros, a la Asamblea que habrá de celebrarse en Pamplona y su Palacio Provincial, a las once horas del 18 del actual. La reunión tendrá por objeto estudiar los problemas que plantea la aplicación del Decreto del Ministerio de Hacienda de 21 de febrero último, inserto en la "Gaceta" del 23 siguiente, regulador de la tenencia y circulación del ganado nacional y extranjero dentro de la zona Fiscal de Vigilancia y solicitar de los Poderes Públicos la modificación de los preceptos contenidos en el articulado. Dada la trascendental importancia de las cuestiones a tratar, se ruega la asistencia de todos los interesados. El Alcalde del Ayuntamiento del Valle de Baztán, Ignacio Iturría.—P. S. M. El Secretario, Juan Arrievita.

SANTACARA
Arriendo de hierbas
El día 20 de los corrientes a las diez horas se celebrará en la Casa Consistorial de esta Villa las subastas de las hierbas de las corralizas de este Municipio, denominadas "Soto López" y "Piedra Larga", por el tiempo que media desde primero de Junio próximo al 30 de Abril de 1937, con sujeción a las condiciones que obran de manifiesto en Secretaría Municipal. Santacara 7 de Mayo de 1935. El Alcalde, Braulio Garde

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD MUNICIPAL DE PAMPLONA
Se abre concurso para dotar de estanterías metálicas a los almacenes y archivos del nuevo edificio de la Institución. Se ampliará esta información en las oficinas de la Caja de Ahorros Municipal de Pamplona. El Presidente, Valeriano Zabalaiz.

PRISION FORTALEZA DE SAN CRISTOBAL
Anuncio
En virtud de orden de la Dirección General de Prisiones, se saca a subasta los desperdicios y sobras de pan y comidas de los penados del Establecimiento-Prisión, conforme a lo establecido en el Pliego de condiciones que se encuentra a disposición de las personas a quienes interesa, en las Oficinas de la Penitenciaría, por el plazo improrrogable de ocho días, a contar del de la publicación del presente anuncio en la Prensa local. Prisión-Fortaleza de San Cristóbal 17 de Mayo de 1935. El Director, J. Quirós. El Subdirector, José U. Peralta.

AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE FALCES
Concurso para la ejecución de las obras de ampliación de a casa cuartel de la Guardia civil. El Ayuntamiento de esta villa saca a concurso la ejecución de las obras necesarias para la ampliación de la Casa Cuartel de la Guardia Civil, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de 14.640,35 pesetas y se concede el plazo que media desde esta fecha hasta el cuatro de junio próximo, para que los que lo deseen puedan presentar sus proposiciones en pliego cerrado acompañando los documentos siguientes: Cédula personal; resguardo de haber constituido la fianza provisional por la cantidad que cubra el 5 por 100 del presupuesto, recibo o justificante que acredite satisfacer la contribución industrial como contratista de obras. Las proposiciones que habrán de reintegrarse con póliza provincial de dos pesetas, se ajustarán al siguiente MODELO
Don..... vecino de..... calle de..... enterado de los documentos que constituyen el proyecto de ampliación de la Casa Cuartel de la Guardia Civil de Falces (Navarra) se compromete a su ejecución con arreglo al expresado proyecto, por la cantidad de..... pesetas (en letra) que constituye una rebaja del..... (tanto por ciento) del presupuesto. Acompaña los documentos que se indican en la condición tercera. Falces 11 de mayo de 1935.—El Alcalde Presidente.—Julián Granada.—C. S. A. Ascensio María Leturia, Secretario.

ESLAVA
ARRIENDO DE HIERBAS
El día diez y ocho del mes actual a las once de la mañana, se celebrará en esta Sala Consistorial, segunda subasta a viva voz con la rebaja de un 20 por 100 para el arriendo de las hierbas denominadas Sierra de abajo, bajo la postura y condiciones que se leerán en el acto. Eslava a 13 de Mayo de 1935. El Alcalde, Camilo Barrián

PERALTA
Suministro de energía eléctrica
Habiendo aparecido en el B. O. de la Provincia número 54, correspondiente al día 13 de los corrientes, el anuncio de concurso para la adjudicación del suministro de fluido eléctrico a este Municipio, se hace saber que, el día 4 de Junio y hora de las once se constituirá la Mesa en la Casa Consistorial, procediéndose a la licitación por un plazo

NAZAR
El día veintiséis de Mayo del actual y hora de las dos de la tarde y en el local habilitado para sesiones de la Junta de Mataverde se verificará la subasta de hierbas de verano de la Pacería Mataverde, bajo el precio y condiciones que están de manifiesto en la secretaria de la Junta y las que se darán a conocer en el acto de subasta. Nazar 14 de Mayo de 1935. El Alcalde, Carmelo Bujanda

Advertisement for DIGESTÓNICO medicine. Includes an illustration of a man pointing to his stomach and text: 'Cuando su estómago funciona mal... no tome productos que tengan sustancias que puedan ser peligrosas. Recorra siempre a los que se usan para ancianos y niños de pecho. En los casos de acidez y dolor de estómago es maravilloso el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente. VENTA EN FARMACIAS'

Advertisement for MARRODAN Y REZOLA, S. L. Includes text: 'Aceros Hierros Carbones Ferrería Talleres de construcción. Prensas para vino y aceite. Bombas Motores "Otto Deutz" Maquinaria de panadería. Idan presupuestos gratis y dirija la correspondencia a MARRODAN Y REZOLA, S. L.-Apartado 2.-LOGROÑO'

Advertisement for LA VASCONIA Pamplona. Includes financial data: 'Capital social: 7.500,00 de pesetas. Idem desembolsado: 6.000,00. Reservas: 4.000,00. INTERESES QUE ABONA ESTA SOCIEDAD: Cuotas corrientes a la vista: 1,50 % anual. LIBRETTAS DE CAJA DE AHORROS: 3,00 % anual. Imposiciones a tres meses: 3,00 % anual. a seis meses: 3,50 % anual. al plazo de un año: 4,00 % anual. Los tipos precedentes de interés son los máximos establecidos por el Consejo Superior Bancario a partir de 1.º de Enero de 1935.'

Advertisement for HIPOFOSFITOS SALUD. Includes text: 'EL JARABE DE HIPOFOSFITOS SALUD. Combate eficazmente: Raquitismo, Anemia, Inapetencia, Neurestia, Agotamiento y vejez prematura. Es el mejor Regenerador de la sangre. El Tónico más eficaz y poderoso. El verdadero Reconstituyente para toda naturaleza endeble o debilitada. ¡ES UN TORRENTE DE VIDA! Aprobado por la Academia de Medicina. Inalterable. Puede usarse en todo tiempo. No se vea a la ligera. LAXANTE SALUD. Perfecto regulador del intestino y del bido. Es suave, rápido y seguro. Grageas en contos precintadas. Pidan en farmacias.'

Advertisement for LABORATORIO de análisis Félix García Larrache. Includes text: 'ATENCIÓN AGRICULTORES. Alimenten vuestras aves con huesos molidos y obtendréis sorprendentes resultados. Tenemos un gran surtido de molinos para huesos, calderas para cocer piensos, corta-verduras y corta-raíces especiales para agricultores. Pedid catálogo a MATTHS CRUBER APARTADO N.º 185.-BILBAO. Depositarios para Navarra LUNDAIN Y COMPANIA. Teléfono 2347. Avenida CARLOS III, 11. Pamplona. De análisis Félix García Larrache. Navas de Tolosa, 9, tercero.'

Deporte de pesca en el Bidasoa

LA CAMPANA SALMONERA EN 1934 Se han pescado con caña 93 salmones y con redes de la 35 a 40; ilegalmente seguramente se llegaron a la veintena; casi todo salmón abilleño.

Esto de que resulte mayor la cantidad pescada con anzuelo que con redes merece una explicación. En el Bidasoa está prohibida la pesca con redes a excepción de los tres o cuatro kilómetros últimos de la desembocadura, desde el puente internacional de Echobila hasta Fuenterrabía, y como llevamos una porción de años en que el salmón era poco menos que desconocido ya no se dedicaban a la pesca, por lo que este año no se dieron cuenta de que lo había con relativa abundancia hasta que vieron que los pescadores con caña le iban cogiendo en bastante número, pero para cuando se prepararon ya había pasado lo mejor de la temporada.

Esos ciento y pico de salmones pescados este año, no dan idea de los que han venido del mar, porque ha ocurrido una cosa curiosa: en este país, el más lluvioso, no hemos tenido una crecida de importancia desde abril; aún hace diez días (segunda quincena de diciembre) estaba el Bidasoa casi como en tiempo de estiaje; por este motivo los salmones han pasado todo el verano en la parte superior de la primera presa, a donde pudieron llegar gracias a la nueva escala salmonera, ya que la anterior era deficiente y fué la causa de casi la desaparición total del salmón en el río. En este remanso de unos cientos de metros de longitud y buena profundidad se han salvado porque no habiendo subido por lo que desahucen por escasez de agua, no han ido a sitios de muchísimo peligro para ellos durante el verano, para ser capturados tanto legal como ilegalmente. Para darse cuenta de lo que había, diré que algunas mañanas de septiembre se les veía casi a flor de agua en grupos numerosos; uno de ellos mal conocido, porque la misma cantidad impedía hacerlo bien, pasaba del centenar.

Ahora que les ha llegado la época de reproducirse y que ha crecido el río, han subido de un tirón más de veinte kilómetros y es de esperar que consigan pasar la escala salmonera de Sumbilla, a cuyo pie se hallan; si lo consiguen se encontrarán en las mejores condiciones para reproducirse con buen resultado, porque lo harán entre Sumbilla y Mugárra, único trecho del Bidasoa sin salto de agua y por consiguiente en las mismas condiciones que lo hacían cuando abundaba el salmón en este río.

Los años anteriores no llegaban a esta distancia porque les era imposible franquear la presa de "Los Saltos del Bidasoa", hoy tiene una escala magnífica construida a expensas de la Diputación Provincial.

Como además hay muchos salmones criados en las regatas de Lesaca, Echalar y Aramaz, más en todo el resto del Bidasoa, se puede calcular en muchos cientos de salmones que hay en la actualidad, si el caudal del río es favorable, es decir, sin unas avenidas exageradas ni sequías improbables en esta época, se puede mirar con cierto optimismo el porvenir, porque hay que tener en cuenta que lo que ahora nace y va al mar vuelve en tres o más años sucesivos; el primer año salmones de un kilogramo; el segundo los abilleños, de tres a seis y al siguiente de siete a diez o doce kilogramos.

Lo que hacía falta es una vigilancia muy esmerada, porque ahora les cogen con mucha facilidad y no faltan dañadores que se aprovechan y más tarde, cuando ya pintos (aquí les llaman impropiamente salmonetes) bajan al mar, suelen entrar en los cauces de las centrales y allí los cogen o perecen. Desgraciadamente hay una escasez muy grande de guardias y estos sin medios de transporte rápidamente, una motocicleta les sería indispensable.

El mejor criadero de los salmones en tiempos pasados era entre Sumbilla y las Ventas de Yanci, hoy será lo mismo y como durante el verano queda casi en seco y con la poca agua que hay a una temperatura impropia para la vida de los salmonides, no sabemos si los pececillos que para entonces ya han nacido, sabrán retirarse a los pozos, que desgraciadamente son pocos, lo bastante profundos para que no se calienten; yo tengo muy pocas esperanzas de éxito; esto se demostrará el mes de abril del año 1936, al ver si abunda o no en las corrientes vivas cuando se está pescando la trucha.

En resumen se puede considerar el año salmonero de 1934 como excepcionalmente bueno y si sabemos guardar lo que tenemos podria ser la base de muchos años próximos; sino como en tiempos pasados, lo suficiente para poder dedicarse a la pesca deportiva de la caña.

Hay que agradecerlo a la Sociedad de Caña y Pesca del Bidasoa, domiciliada en Irún; tiene guarda propio, el único que vigila el

SECCION DE DEPORTES

Noticias breves

Paris.—La Federación de Fútbol ha aceptado en principio un encuentro con Holanda para el 28 de Junio.

Como esta fecha coincide con la final del campeonato de Copa y es casi seguro que jugadores muy significados que integran la selección nacional participen en la última jornada del campeonato, la Federación puso como condición que el once que acuda a Amsterdam no lleve carácter de equipo nacional. Entenderíase de antemano que Holanda jugaba contra una selección de la Federación, pero no como un equipo nacional.

La propaganda del partido se haría así, comprometiéndose Holanda y el equipo representante de España a que el resultado no se incluya en las estadísticas oficiales.

Parece que Holanda ha aceptado las condiciones y que el partido llegará a jugarse.

Paris.—Mañana se corre la clásica prueba denominada Burdeos-Paris.

Esta edición será la que haga el número cuarenta y uno.

Los inscriptos hasta la fecha son: Noret, Louviot, Marechal, Pelissier, Le Calvez, Merlé, D'Aluivé.

Una idea de la enorme aceptación que tiene en la vecina nación la popular Vuelta Ciclista a Francia es de que hasta el momento actual y faltando cerca de dos meses para su celebración, ya se han recibido 436.200 francos de primas.

Paris.—El hasta ayer campeón francés de los pesos plumas, Maurice Holzer, ha sido despojado de su título por no haberse celebrado el combate entre éste y su challenger Leperson antes del plazo señalado.

Hay que hacer constar que tanto uno como otro estaban dispuestos para dicho combate, mas una lesión que sufre el challenger ha hecho imposible la celebración de la pelea antes del plazo señalado.

Federación navarra de fútbol

Señalamientos de partidos para el día 19

En San Juan:

A las 9 de la mañana, Racing-Foncellas, árbitro señor Lezaun.

En Burlada:

A las 10.45. Iruña-Arenas, árbitro señor Nolin.

A las 11 de la mañana, Betis-Izarra, árbitro señor Ezourra.

A las 3.45 tarde Amaya-Pamplónés, árbitro señor Enderiz.

A continuación Calasancia-Rapid, árbitro señor Eleta.

Se pone en conocimiento de los clubs que ha quedado cerrado el plazo de admisión de demandas de licencias para la temporada actual. Así mismo quedarán sin despachar las demandas presentadas hasta hoy y que carecen de alguno de los requisitos reglamentarios.

Han sido aprobadas las actas de los encuentros últimos celebrados.

Los Clubs que consignan protesta en acta de resultado de partido deberán ampliarla dentro de las 48 horas siguientes y depositarán 25 pesetas en el momento de pretender la ampliación sin cuyo requisito será nula.

El Comité Directivo

Dr. J. Ezquieta Arce. Enfermedades del corazón y pulmones. RAYOS X. Carlos III, 14, 1.º PAMPLONA

sitio crítico de Vera han gastado mucho en reemplazar en años anteriores y ha conseguido construir una nueva escala y arreglar otras. Pero aun hacen falta más guardas.

R. P.

LA PELOTA

II campeonato de Salazar

II CAMPEONATO DE PELOTA

El próximo domingo dará comienzo este interesante torneo de pelota en las modalidades de pala y mano.

Este año, además de Ezcaroz, Esparza y Ochagavía, intervienen Izalzu dando así más vida al campeonato.

Sin embargo debemos anotar la ausencia de Jaurrieta, etc., por falta del frontón.

Tendremos todos los domingos sesión doble; por la mañana y por la tarde para terminar la competición el 29 de junio festividad de San Pedro.

Podemos adelantar que en cada partido habrá dos jueces y sus fallos serán inapelables.

Fuiste que el campeonato trae consigo un gasto regular todos los pelotazales debemos contribuir a la compra de los trofeos, pelotas etcétera.

Preferentemente los Ayuntamientos de Izalzu, Ochagavía, Esparza y Ezcaroz, como el año 1933 deben ayudar los gastos del campeonato.

Me enteran de que el Ayuntamiento de Esparza ha ofrecido una subvención a los amigos de aquella villa. Suponemos que los restantes ayuntamiento harán lo mismo.

En este periódico iremos publicando los nombres de los donantes y las cantidades respectivas.

V.

Como dijimos el jueves, mañana, domingo, dará comienzo el campeonato de pelota.

Por la mañana, a las once, en Esparza: Resti Miqueluz y Pedro Landá, de Esparza, contra Macario Hualde y Desiderio de Ezcaroz.

A las cuatro de la tarde, en Ochagavía: Víctor Lamprebe y José María Arteta, de Izalzu, contra Pablo Sánchez y Cecilio Baracá, de Ochagavía.

Ambos partidos a 35 tantos.

Jueces para el primer partido: Ochagavía e Izalzu y para el segundo, Esparza e Ezcaroz.

Felotazales: El domingo todos a Esparza y a Ochagavía.

CALENDARIO DE ESTE CAMPEONATO A mano:

Intervienen: Esparza, Ezcaroz, Ochagavía e Izalzu. Contendrán todos contra todos.

Día 19 de mayo: Por la mañana, Esparza-Ezcaroz. Por la tarde, Ochagavía-Izalzu.

Día 20: Por la mañana, Esparza-Izalzu. Por la tarde, Ochagavía-Ezcaroz.

Día 21 de junio: Por la mañana, Izalzu-Esparza. Por la tarde, Ezcaroz-Ochagavía.

Día 22: Por la mañana, Ochagavía-Esparza. Por la tarde, Izalzu-Ezcaroz.

Día 23: Por la mañana, Ezcaroz-Izalzu. Por la tarde, Esparza-Ochagavía.

Día 24: Por la mañana, Izalzu-Ochagavía. Por la tarde, Ezcaroz-Esparza.

A pala:

Intervienen: Ezcaroz y Ochagavía.

Día 30 de mayo: Por la tarde, Ochagavía-Ezcaroz.

Día 20 de junio: Por la tarde, Ezcaroz-Ochagavía.

NCTA.—Los partidos tendrán lugar en los pabellones citados en primer término.

M. V.

Salazar, 16-5-35.

ANTE LOS PROXIMOS ACONTECIMIENTOS PELOTTISTICOS

Navarra estará representada por los mejores pelotazales de mano, pala y remonte, en el Campeonato Amateur Peninsular.—Olló y Fagoaga defenderán los colores de Navarra en el Campeonato de Euzkadi

En el sorteo celebrado para los campeonatos peninsulares, dió el siguiente resultado: Día 26 Mayo

Mano: Rioja-Guipúzcoa.

Mano: Navarra-Cataluña.

Pala: Navarra-Castilla.

Martes 28 Mayo

Pala: Guipúzcoa-Cataluña.

Pala: Vizcaya-Rioja.

Punta: (Semifinal) Valencia-Cataluña.

Jueves 30 Mayo

Final punta: Vencedor Valencia-Cataluña Guipúzcoa.

Final remonte: Navarra-Guipúzcoa.

Semifinal mano: Vencedor, Navarra-Cataluña.

Rioja contra vencedor, Navarra-Castilla.

Junio 2

Pala: Final.

Mano: Final.

Partido internacional de Joko Garbia.

El sábado 1 de Julio se celebrarán por la tarde en el frontón Maite los partidos internacionales de rebote y pala.

LOS SELECCIONADOS

CASTILLA:

A mano: Letemendia, Sarristin, López González y Elzaguirre.

A pala: Mendizábal, Olaso y Bezares.

RIOJA:

A mano: Galilea, Martínez (M.), Martínez (F.) y Garnica.

A pala: Gorbun, Ruiz y Adarraga.

NAVARRA:

A mano: Oyarzabal, Castillo, Oyarbide, Amundarain y Ochoa.

A pala: Fidel y José Jadraque, Abel Sainz y Pedro Goicoechea.

A remonte: Angel de Huarte, X. Iglesias, Juan Irigoyen y Santiago Goñi.

CLUB DEPORTIVO BILBAO:

A pala: Cortadi, Basterra e Ibalondo.

GUIPUZCOA:

No se ha efectuado aun la selección que ha de representar a esta región, pero presentará en todas las especialidades, es decir, a mano, remonte, pala y esta-punta.

CATALUÑA ENVIA REPRESENTACIONES DE MANO Y PALA

Cataluña, región que siempre ha destacado a la especialidad de punta, acaparadora en esta modalidad de casi todos los trofeos disputados, envía asimismo representaciones a la especialidad de mano y pala.

Mir y Serrano, formarán la pareja manista que lucharán contra navarros, guipuzcoanos y riojanos.

Y Carrera y Chene Garagorri, defenderán el título que el año pasado tan brillantemente conquistaron en Pamplona contra nuestros representantes, en una final inolvidable y en la que nuestro gran Carmelo Ealda, maravilloso a todos los presentes con la magnífica exhibición que hizo.

DEL CAMPEONATO DE EUZKADI

Ya se están dando los últimos toques a la gran organización manista de Zabalibide que dará comienzo el próximo día 26.

La Comisión ejecutiva de la Federación espera ahora recibir las selecciones representativas de cada región. Anteriormente publicamos la que a los bizcainos nos afectó. Se han recibido ahora los nombres de los arabarros seleccionados. Piense en un detalle:

El año pasado representaron a Araba los aramayotarras Imanol y Luciano de Ormaetxea, bien dignamente por cierto, aunque sin suerte. Pues bien, este año la selección de Araba comprende, sí, esos dos nombres, pero con la particularidad de que la pareja efectiva será jugando Luciano de delantero y llevando en la zaga al gasteiztarrá Gutiérrez Lahidaiga, un nuevo valor que su mérito tendrá al incluirlo como efectivo. Con ello, la pareja arabarra se presenta en gran plan, señores...

Los otros seleccionados, además de Imanol de Ormaetxea, son: Constantino Fernández de Aguillo, Jacinto de Arkaya y Jerónimo Sáenz de la Cuesta.

Ya va conociéndose el resurgir de Araba pelotazale...

En cuanto a Gipúzcoa, de aquí a unos días antes de dar comienzo la competición se seleccionarán los jugadores que la van a representar. Seguramente que harán un rápido torneo de comprobación y medida de valores, pues quieren presentar al campeonato de Euzkadi una pareja que arrebate a Bizcaya el título actual que para nosotros consiguieron Olazar, Bilbao y Ormaetxea.

Desde luego, uno de los que más probabilidades tiene de ser seleccionado por Gipúzcoa es el exolímpico y exprofesional Gascón, actual campeón por Elgoibar del distrito de Bergara.

¡Cuidado con la selección gipuzkoarra! De Navarra se espera de un momento a otro su selección. Allí no han hecho este año campeonato de Batzokis, pero lo han prometido para el próximo.

La selección para el campeonato actual de Euzkadi estará hecha a base de Olló y Fagoaga, que ya el año pasado tan grata impresión dejaron en Zabalibide, alcanzando el tercer puesto después de luchas bien reñidas con Bizcaya y Gipuzkoa.

MARINO HUDER

Partos y enfermedades de la mujer.

JOSE ALONSO, 2, segundo derecho.

PAMPLONA

LA CARRERA DE MAÑANA DE LA U. C. N.

Mañana y sobre el recorrido dado a conocer, se disputará esta interesante prueba, reservada a corredores socios y organizada por la Unión Ciclista Navarra.

Los inscriptos

1 Juan Arbizu, de la Unión Ciclista Navarra.

2 León Ganuza, de idem.

3 Eusebio Leraoz, de idem.

4 Demetrio Isaba, de idem.

5 José Biurrin, de idem.

6 Teodoro Nepote, de idem.

7 Leopoldo Villazán, de idem.

8 Tomás Lacalle, de idem.

9 Fernando Carroza, de idem.

10 José Irizarri, de idem.

11 Ignacio García, de idem.

12 Y. Villanueva, de idem.

13 José Escudero, de idem.

14 Víctor Mezquiriz, de idem.

15 Florencio Guinea, de idem.

16 Julián González, de idem.

17 Martín Canarias, de idem.

18 José María Lecumberri, de idem.

19 Evaristo Asurmendi, de idem.

20 Vicente Ansoain, de idem.

21 Salvador Teré, de idem.

22 Enrique Benito, de idem.

23 J. E. de idem.

24 Miguel Fernández, de idem.

25 Miguel Iruzun, de idem.

Hora de salida y llegada y lugar

La hora de salida se ha fijado a las nueve y media de la mañana, frente al domicilio social, Plaza de la República frente al Dena-Oña, saliendo en marcha neutralizada hasta la Plaza Circular; y la llegada será alrededor de las 12 y media, estando establecida la meta en la calle de las Navas de Tolosa.

El control de firma en Tafalla

Este estará establecido frente a la carretera de la Estación, y todo participante ha de estampar su firma, siendo necesario este requisito para su clasificación.

A los seguidores

Se advierte que queda prohibido bajo ningún concepto seguir la prueba, de cuyo orden cuidará la policía de carreteras que seguirán la prueba.

Mañana daremos todos los detalles completos de esta interesante prueba.

ESPECTACULOS

Frontón Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde:

AZPIROZ-EYARALAR

contra

ARANZADI-ASCUNCE

Teatro Gayarre

TELEFONO 2228

Noche a las diez y media

ESTRENO de la entretenida comedia UFA

El encanto de una noche

por KATE DE NACY y LUCIEN BAROUX.

Coliseo Olimpia

SAGE TELEFONO 2294

ESTRENO de la producción Artistas Asociados

LA VUELTA AL MUNDO

Explicado en español

por DOUGLAS FAIRBANKS.

Cine Novedades

TELEFONO 1601

Mañiné 7.15 Noche 10.30

Un maravilloso espectáculo que asombra al mundo.

Volando hacia Río Janeiro

Un nuevo baile LA CARROCA.

por DOLORES DEL RIO, RENE RAYMOND, RAUL ROULLIN y GILGER ROGERS.

Ciclistas

"Orbea" ha hecho el último modelo de la temporada.

Exclusivista en Navarra

ANTONIO MARTINENA.-TAFALLA

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Empiezos

PRECISO representante exclusivo provincias Aragón y Rioja, para venta aparatos gran aceptación. Dirigirse, Ramón Gil, Estafeta, 1.

Aquileiros

SE ARRIENDAN baxeras con mucha luz desde siete duros en la Plaza San José. Informes Zosimo Ortiz. Avenida de San Ignacio, 12.

SE NECESITA muchacha para Bilbao; indúl presentarse sin saber euskera.—Informes en esta Administración.

OFICIALIA camisera con buenas referencias se necesita en Mercaderes 33, cuarto.

Huéspedes

SE DESEAN dos huéspedes para vivir en familia en Estafeta 45, segundo.

Traspasos

POR AUSENCIA, traspaso Fonda lo más céntrico Pamplona. Cándido Sainz, Zapateria, 42, primero, derecha.

TRASPASO Feluquería con mucha clientela. Informes en esta Administración.

TRASPASO vaquería vivienda. Rochapea-Pamplona por defunción dueño. Despacho asegurado. Tierras cultivadas, caballería, cerdos, gallinas. Muñoz Javier 1.

Ventas

VENDO a cinco minutos de la capital hermosa baxera con agua, luz y terreno. Informes: Descalzos, 23, primero.

SE VENDE una vaca superior raza holandesa tercer parto en Mendigorria. A partir el 14 de este.

Quiere ahorrarse mucho dinero

compre sus trajes en Pañerías el Murciano

La casa más surtida, calidad, colorido garantizado

SEÑORA: QUIMONOS SEDA BORDADOS DESDE 30 PESETAS

Tejería, 10, primero.—Pamplona

¡MAXIMA GANGA! Vendo en perfecto estado una línea eléctrica de 400 metros de largura en precio muy interesante. Informes en la Administración.

SE VENDE un comedor en buen estado. Informes en esta Administración.

¿USTED quiere descansar y dormir bien? Consiga un Somiers hierro sin fin. Modista número 15.

HERMOSA balanza "BERKEL", de gran precisión, propia para tienda, vendo. Ocasión. Informes Admón.

COLITIS - REUMATISMOS

ALMORRANAS - VARICES

Información de Guipúzcoa

Se proyecta la celebración de unos cursillos internacionales católicos de verano. Ha quedado clausurada la Asamblea de la Confederación de Cajas de Ahorros.

San Sebastián 17 (23,00)
EN FAVOR DE UNA ORFEONISTA
El señor Muga recibió la visita de los señores Rezola y Gorostidi, del Orfeón Donostiarra, agradeciéndole el donativo que por la situación en que se encuentra había hecho a la orfeonista Aurora Ochoa, donativo que había sido ampliado por compañeros del Orfeón, a fin de constituir una libreta con algunos fondos para dicha orfeonista.

DIPUTACION
El señor Goiburru nos informó de que esta mañana se había reunido la Comisión Provincial bajo la presidencia del señor Andueza, que había despachado diversos asuntos de trámite.

UN EXPULSADO
Según comunican de Orío, sobre las once horas del día de ayer y por el miquelete de aquel pueblo Felipe Ayerbe, fué sorprendido importando la caridad pública el sujeto que dijo llamarse Félix Zapatero Serrano, de 21 años, natural de Bilbao, siendo detenido y entregado a los miqueletes de Zumaya para su expulsión de la provincia.

PARA LA APERTURA DE ESTABLECIMIENTOS LOS DOMINGOS
Una comisión del gremio de alimentación se entrevistó esta mañana con el señor Muga a fin de que gestionase cerca del ministro del Trabajo la resolución favorable de unos contratos que tiene pendientes en aquel Ministerio el comercio y la Alimentación, de Guipúzcoa, de los que depende que, al conseguirse la autorización de apertura de establecimientos los domingos durante la época veraniega, no haya dificultad alguna.

Como esta apertura en domingo durante los meses de verano interesa grandemente al comercio guipuzcoano, el señor Muga envió un telegrama al Ministerio interesándose por la resolución de los contratos y la apertura de comercios en domingo.

UN INCENDIO
El gobernador civil tuvo noticias de haberse declarado un incendio en la casa número 72 de la calle de Gañán, en la villa de Elbar.

El incendio se inició en la parte alta donde habitaban dos mujeres que estaban enfermas en cama, las que pudieron ser puestas en salvo por guardias municipales y guardia civil.

El siniestro pudo ser sofocado rápidamente, sin que se registraran desgracias personales.

PARA LA BENEFICENCIA
El señor Martínez de Ubago dijo a los periodistas haber recibido dos donativos con destino a la finada doña María Aguirre-banga y 10.000 pesetas de la viuda de Eguía en memoria de don Ignacio Eguía.

EL FRONTE DE ATOCHA VA A SER CONVERTIDO EN MERCADO
Entre las obras que pretende realizar el alcalde figura la de utilizar el antiguo frontón de Atocha para Mercado al por mayor de frutas y hortalizas, lo que desorganizaría notablemente el mercado de la Brecha y daría mayores facilidades para la venta al detall.

Pudiendo disponer de un mercado en esas condiciones serviría, además, para recolección de todas las frutas y hortalizas antes de dedicarse a la venta al por menor.

REFUGIO NOCTURNO
Otro de los proyectos del alcalde que piensa poner en práctica inmediatamente es el de habilitar unos locales para refugio nocturno de mujeres y niños.

Esto se hará en los locales existentes entre las escuelas de Atocha y el frontón de rebote en el pabellón que destinaban a comedor los artilleros.

Para realizar esto el señor Martínez de Ubago se ha puesto al habla con el señor Carrasco quien dará toda clase de facilidades para que se traslade el Tiro Nacional que habilita unos locales del primer piso del edificio.

DEPORTE VASCO
Aranburu II y Amegabar fueron vencidos en el Moderno por Larrañaga II y Arruabarrena, los cuales les dejaron en 37 para 50.

En el Urumea jugaron Salsamendi II y Abrego I contra Juriko e Iturain.

Vencieron los segundos, quedando sus rivales en 24 para 45.

El partido constituyó una formidable actuación de Juriko, siendo, por el contrario, muy deficiente la labor de Abrego, que se hallaba algo indispuerto. Así, puse, el primero, bien secundado por su compañero Iturain, se llevó el partido de calle.

CURSILLOS INTERNACIONALES CATOLICOS
Hoy se ha celebrado una reunión para tratar de los cursillos católicos internacionales de verano que se proyecta celebrar en Donostia.

Estos cursillos se hallan impulsados y orientados por el Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis y los presidentes de la Acción Católica del País Vasco.

En Guipúzcoa se ha constituido una Junta presidida por el Prelado.

La finalidad de estos cursos es establecer lazos de unión entre los diversos países. Los idiomas oficiales serán el francés y el español.

También se pronunciarán algunas conferencias en italiano.

Se celebrarán en el colegio católico de Santa María y su duración será de un mes.

PAN INGLES
DE MOLDE, PARA TORRIJAS, THES, EMPAREADADOS, PICATOSTES, ETC.
Lázaro Taberna
SERVICIO A DOMICILIO
MAYOR, 80.- Tel. 2094

comprendido entre las fechas de 15 de Junio y 15 de Agosto.

Ha quedado constituido el comité ejecutivo que comenzará a trabajar inmediatamente.

LA ASAMBLEA DE LA CONFEDERACION DE CAJAS DE AHORROS
Hoy han continuado los actos de la Asamblea de la Confederación de Cajas de Ahorros.

Por la tarde los asambleístas giraron una visita a la Casa Maternidad, de la que hicieron grandes elogios.

Luego celebraron una sesión en la que se discutieron los dos últimos temas.

A las siete, tuvo lugar la sesión de clausura, en la que pronunció un discurso el presidente de la Confederación.

Hablaron también el vicepresidente de la Comisión Gestora de la Diputación y el alcalde gubernativo.

Cerró los discursos el gobernador que se expresó en términos de elogio para las Cajas de Ahorros y leyó un telegrama del ministro del Trabajo agradeciendo el saludo que le enviaron los asambleístas y rogándole les transmitiera en correspondencia, el suyo muy afectuoso.

A continuación se procedió a la aprobación de las conclusiones.

Mañana los asambleístas efectuarán la excursión por Guipúzcoa, y por la noche saldrán para París con objeto de asistir al Congreso internacional del Ahorro.

DE TAFALLA
TOMA DE POSESION
El día 13 tomó posesión de su cargo el Juez de Primera Instancia don Francisco Mesa, que servía en el de Valencia de San Juan (León).

Asistieron los abogados, procuradores, juez municipal, Fiscales, etc., todos los cuales fueron obsequiados con pastas licoras y haba-cas.

FUTBOL
El pasado domingo, el equipo de Tafalla venció al de Garinain por cinco a cero; buen triunfo el de los tafallitas.

TOROS
Hemos recibido una agenta invitación del club taurino de esta ciudad, para los espectáculos que en breve darán comienzo, seguramente el próximo domingo comenzarán los festivales. **EL CORRESPONSAL.**

Revista de Prensa vasca

"EL DIA"
Dice José de Artetxe:
Existe, sin duda, una forma de ceguera espiritual, vinculada casi siempre a querencias egoístas que ante los incansantes progresos que ciertas ideas disolventes van efectuando, todo lo esperan de la represión. Para esos tales todo se reduce a que los ministerios de Gobernación sepan actuar duramente. Cunde el miedo, pero existen miedos sociales temblorosos que crean infantilmente y reclaman constantemente el aumento poderoso de todos los medios de sofocación de ideas peligrosas. Ignoran que a las ideas solo se las mata con ideas, que una idea en auge, solo puede ser derrotada por otra idea mejor. A tenor de la expansión que en ciertos lugares van experimentando ciertas tendencias habrá que pensar a no tardar, en fuerzas gubernativas al servicio del orden establecido, de astronómica envergadura. Y esto no basta. Dar poderío a los medios represivos puede ser eficaz durante cierto tiempo y no más. Porque existen flancos del alma, adonde no llegan los fusiles, ni las bayonetas.

Las ideas que de nosotros se apoderan, nos modelan vigorosamente según sus tendencias, a menos que reaccionando con fuerza contra ellas las rechacemos a tiempo. El pueblo, la masa no puede contraatacar contra el aluvión de sugerencias que se le sirven. Las ideas—interesadas muchísimas veces—que al pueblo se le lanzan, convierten a la masa en esclava.

Para que las revoluciones estallen, es menester que antes, se siembren en las gentes ideas de disolución. Los hechos que nosotros o nuestros hijos hayan de ver están ahora mismo, en germen, en el secreto íntimo de las almas por una parte, y en la lucha que las diversas ideas que tienden a enseñorearse del mundo mantienen. Los hombres del futuro serán como nosotros los hagamos.

Y es inútil pensar de otra forma. Y es lo lamentable que nosotros los hijos de la Luz, olvidados con harta frecuencia la divina vitalidad de nuestras ideas, olvidamos nuestra misma historia y caemos fácilmente en la inacción más penosa y lamentable.

Información de Vizcaya

Se autoriza la reapertura de numerosos Batzokis y Centros de S. T. V.-Gran expectación ante la conferencia que el señor Agirre dará hoy en los locales de E. A. B.

Bilbao 17 (23,30)
EN LA COOPERATIVA DE DEUSTO
Mañana, sábado, tendrán lugar dos interesantes conferencias en el salón de actos de la Cooperativa de consumos de Deusto.

Estarán a cargo de los conocidos doctores don José María de Gondra y don Juan Blas de Abando.

Desarrollarán respectivamente, los temas: "Higiene del lactante" e "Higiene del embarazo".

Ha sido recibida con grandes elogios la iniciativa de la Cooperativa de consumos de organizar estas conferencias tan interesantes dedicadas a los socios de la entidad.

DIPUTACION
Se ha reunido la Comisión Gestora de la Diputación, que ha despachado diferentes asuntos de trámite, relacionados principalmente con las liquidaciones de las partidas de impuesto minero a los Ayuntamientos en cuyo término municipal existen minas en explotación.

GOBIERNO CIVIL
El gobernador civil, señor Rico, recibió, como de costumbre a los periodistas.

No tenía más noticias que comunicarle el haber autorizado la reapertura de 20 Batzokis, 21 locales de Solidaridad de Trabajadores Vascos y los de la Federación de Escuelas Vascas.

El acreditado tónico VINO ONA es fuente de energías. Deben tomarlo los débiles y anémicos.

AYUNTAMIENTO
Tampoco, en la Casa de la Villa había noticias de interés para la Prensa.

Se dió cuenta a los periodistas de las numerosas visitas recibidas y de los diversos asuntos de trámite despachados, ninguno de los cuales ofrece interés informativo.

AUDIENCIA
Hoy se ha visto en esta Audiencia la causa instruida contra Eusebio García de la Cruz, procesado por un delito de estafa en grado de frustración.

El fiscal pidió se le impusiera una multa de 250 pesetas y el abogado defensor interpuso la absolución.

El juicio quedó concluido para sentencia.

Otra vista celebrada fué la de la causa instruida contra Alejandro Pele García, de 18 años, procesado por haber dejado un débito en una casa donde se hospedaba, llevándose, además, algunos objetos pertenecientes al dueño de la misma.

El fiscal pidió se le impusiera la pena de dos meses y un día de arresto por cada uno de los dos delitos e indemnización de 300 pesetas.

El abogado defensor pidió fuera libremente absuelto.

Quedó también concluido para sentencia.

También se vió la causa seguida contra Florencio Calvo, Hilario Rojí y Santos Rojo, a los que se imputaba la sustracción de un toldo.

El fiscal pidió se les condenara a dos meses y un día de arresto mayor.

Los procesados se conformaron con la petición del fiscal, quedando con ello terminada la vista.

LA CONFERENCIA DEL SEÑOR AGIRRE
Reina considerable expectación con motivo de la conferencia que el diputado a Cortes don José Antonio de Agirre ha de dar mañana en los locales de Emakume-Aberzale-Batzra, con ocasión de la reapertura de sus locales.

PARA ASISTIR A LOS ACTOS DE ABERRI-EGUNA
Una vez fijada la fecha del 16 de Junio para la celebración del magno acontecimiento de Aberri-Eguna, Juventud Vasca de Bilbao ha contratado, un servicio de autobuses para el desplazamiento de los patriotas a la capital navarra.

Dividiré beneficios
con persona buena moral y activa que se encargue administración negocio lubricantes en marcha y aporte unas veinticinco mil pesetas. Trataré personalmente escribiendo a "Motoroil", esta Administración.

GRASAS, ACEITES MINERALES Y VALVOLINAS para TRILLADORAS, TRACTORES Y MOTORES
COJINETES A BOLAS, CABOS DE ALGODON
CORREAS DE GOMA, PELO DE CAMELLO Y CUERO para TRILLADORAS

Suministros Z. A. T.
IGNACIO ZUBIRI
ZURITA, 5 ZARA GOZA Apartado 302

Clínica operatoria de S. Miguel
Barrio de San Juan, Portal de la Taconera
PAMPLONA.- Teléfono 2001

Construíd según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por Carmelitas terciarias instruidas especialmente

SERVICIO FACULTATIVO
Cirugía general: Dr. JUARISTI.
Ginecología, Obstetricia y Electrología: Dr. ARRAIZA.
Garganta, nariz y oído: Dr. CANALEJO.

CONSULTAS: De 10 a 1 y de 3 a 5.-Gratuitas para pobres los Jueves de 3 a 5.

Ybarra y Compañía
Servicio rápido entre BARCELONA, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, efectuado por los modernísimos buques a motor "CABO SAN ANTONIO", "CABO SAN AGUSTIN" y "CABO SANTO TOMÉ".

Día 30 de Abril, moto traatlántico "CABO SAN ANTONIO"
Día 21 de Mayo, moto trasatlántico "CABO SANTO TOMÉ"
Día 11 de Junio, moto trasatlántico "CABO SAN AGUSTIN"

Admitiendo pasajeros de primera clase en Suites especiales y camarotes de dos plazas; y de tercera clase en camarotes de dos, cuatro y seis plazas.
Consignatarios en Barcelona: Hijo de Rómulo Bosch, Vía Layetana, 7.

AGENTES EN NAVARRA
Joaquín Larrañaga Chapitela, 7, tercero Pamplona
Luis Revestido Sarriena, 24, bajo

Fútbol modesto
MAÑANA EN ESTELLA IZARRA DE ESTELLA-IZARRA DE VILLAVA
Mañana domingo, día 19, a las cuatro de la tarde, se celebrará en el campo Meritxona de esta ciudad un interesante partido de fútbol entre los equipos ya mencionados.

Por los valiosos elementos que tienen ambos onces cabe esperar una lucha interesante.

El equipo que edesplazará el Izarra villavés a la ciudad del Ega será el siguiente: Paternain; Gracla, Izaguirre; Sandoz Mairal, Ruiz; Cuqui, Polo, Domenech, Sardiá y Cia.

El partido lo arbitrará un aficionado villavés.

A. G.

LA REGLA SUSPENDIDA
volverá rápidamente y sin peligro con las famosas **Perlas FEMI**
Rechazad imitaciones que aprovechan la fama de este célebre producto

Se manda reservado por correo, enviando Ptas. 14,50 al concesionario, BASTARD - Fivaller, 48 - BARCELONA
De venta en PAMPLONA: Centro Farmacológico Vascino. Principales Farmacias

LEÑA DE HAYA
En el aserradero de Zubiri, situado al pie de la carretera, puede adquirirse leña de haya en trozos manuable que no exceden de un metro de largo, para panaderías e industrias, y también cortada expresamente para cocinas económicas y calefacción, puesta sobre camión en Zubiri, a domicilio o sobre vagón Pamplona. Existe báscula para camiones donde pesar cómodamente la leña con exactitud.

También vendemos leña en iguales condiciones sobre vagón Olazagutía.

Dirigirse a HIJOS DE VICTORIANO ECHAVARRI, OLAZAGUTIA, o a su Administración en ZUBIRI.

Agente en Pamplona: JUAN SÁMPAY. -- Teléfono 2610. -- BURLADA

Tornillos de calidad
Precios limitados
J. Artola
CONDE OLIVETO, 3 Teléfono 1536 Frente a la Estación de Autobuses

¿Desea usted calzado cómodo, elegante y económico?
Calzados Repáraz
Presenta la más extensa colección para verano.-Vea nuestros escaparates en Es-lava, 1.

Retales para trajes de Caballero
Acabamos de recibir los retales que había en las Fábricas de "Pañerías de Sabadell".
Ofrecemos a nuestros clientes una partida de unos mil retales, de trajes, de 2 a tres metros, al limitado precio de 16 pesetas retal de 3 metros; aproveche esta ocasión al público, pues casi todos estos retales, valen más de 50 pesetas, y los vendemos a 16 pesetas.
ALMACENES AZCARATE Motocedera núm. 9 y 11 PAMPLONA

URALITA
CANALETA GRANONDA DRENA DEKOR CHAPA LISA FIBROCROM FIBROMARMOL

URALITA S. A., Navas de Tolosa, 51.- Pamplona

CUBIERTAS CIELORASAS TUBERIAS DESAGUES DEPÓSITOS REVESTIMIENTOS ARRIMADEROS

Camisero especializado
Corte y confección de camisas, calcancillos y pyjamas, admitiendo las telas
Compañía, 5 y 7, 3.º PAMPLONA